

SZROPY

Od prezydenta



Szkoła Podstawowa im. Felixa Łoyki czeka na pracownię informatyczną z projektu prezydenta RP „Internet w szkołach”.

Z ROTENBURGA

Dla szpitala



Z inicjatywy Teresy i Jana Wiesława Horbaczewskich, rodem ze Sztumu, szpital otrzymał kolejny transport mebli i sprzętu medycznego.

STARY DZIERZGÓŃ

Portfele



Dzisiaj upubliczniamy oświadczenia majątkowe samorządowców kolejnej gminy.

PROMOCJA

Waplewo Wielkie. Pałac niszczeje

WŁAŚCICIEL NA CHWILĘ



Hałdy gliny znaczą trasę ciepłociągu, który jednak nie dostarcza ciepła do zabytku.

Fot. Piotr Szymański

30

czerwca mija termin oddania ekologicznej kotłowni i ciepłociągu w Waplewie.

Zabytkowy kompleks pałacowy, w założeniach największy odbiorca ciepła, dotąd nie został podłączony.

Pałac Sierakowskich należy do gdańskiego oddziału Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Nowa kotłownia gminna

zarezerwowała na jego potrzeby 30 procent mocy. Ciepłociąg został doprowadzony pod same mury. Wymienniki i wewnętrzną instalację miała sfinansować AWRSP, jednak z końcem ubiegłego roku wycofała się z porozumienia.

Zbigniew Pachocki, wicedyrektor oddziału AWRSP, twierdzi, że agencji nie stać na inwestowanie w obiekt posiadany chwilowo: - Jesteśmy gotowi do przekazania zespołu pałacowo-parkowego Urzędowi Marszałkowskie-

mu, zgodnie z listem intencyjnym z kwietnia 2002 r., podpisanym przez marszałka województwa pomorskiego Jana Zarębskiego, Izabellę Sierakowską-Tomaszewską, ówczesnego wójta i agencję. Teraz kolej na ruch sejmiku.

Nie zanoszą się, by sejmik wojewódzki uchwalił przejęcie pałacu Sierakowskich w najbliższych miesiącach. Radny Jan Kulas, pytany o stan sprawy, dowiedział się, że dyrektor Departamentu Kultury Urzędu Marszałkow-

skiego Wojciech Bonisławski bada prawa potomków Sierakowskich do zabytku. Takiej samej odpowiedzi udzielił reporterce „Dziennika” dyrektor Bonisławski osobiście, tyle że 6 miesięcy wcześniej.

W kwietniu 2002 roku były przemówienia, szampan, wspólne fotografie władz samorządowych województwa, gminy, agencji i spadkobierców. Teraz słychać tylko trzask odpadającego tynku.

(KM)

REKLAMA

Siemens SL45i

od 1 zł
(od 1,22 zł brutto)

www.coltex-plusgsm.pl

W Strefie Plus rozmawiasz nawet o 80% taniej

Dzięki Strefie Plus masz nawet o 80% tańsze połączenia z numerami stacjonarnymi w całej Polsce.

- Już od 29 groszy brutto za minutę.
- Dużo tańsze rozmowy w ramach Sieci Plus GSM.

• Sztum, ul. Mickiewicza 15
tel. (0-55) 277-55-63
GSM 0-607 72-72-67
0-607 733-779

• Dzierzgoń, ul. Odrodzenia 3
tel. (0-55) 276-30-00

• Prabuty, ul. Kraszewskiego 4
tel. (0-55) 278-24-05

Promocja

Plus

jutro zaczyna się dzień

Nie przetrzyma



Janusz Grzonka
wójt gminy Stary Targ

- Wpakowaliśmy się w ten pałac na własną zgubę. Po zakończeniu pierwszego sezonu grzewczego nasze ekologiczne ciepło okazało się bardzo drogie, bo jedna trzecia leci w komin. Pałac nie przetrzyma kolejnej zimy bez ogrzewania.

REKLAMA

maluta

WYGRAJ Z „MALUTĄ”

Szczegółów szukaj w dzisiejszym wydaniu

9104109/B/1384

Z Dziennikiem Bałtyckim nad Bałtyk – od Świnoujścia do Krynicy Morskiej

Skompletuj

Wakacyjny Atlas Wybrzeża

Szczegóły w Dzienniku

Wydawca: Dziennik Bałtycki Partner wydania: ORLEN

CO SŁYCHAĆ

telefon 239 40 80
db.sztum@
prasabalt.gda.pl

■ **ŚMIETNIKO.** Mieszkam na osiedlu Sienkiewicza II. W piękny wiosenny dzień wybrałem się z synem na spacer w kierunku Konieczwałdu. Droga opada w dół; tam nagle rozciął się przed nami budzący grozę widok: wyczerpane akumulatory samochodowe, kości dużych zwierząt, hałdy popiołu, kanistry po olejach, zwłoki kota wprasowane kołami samochodu w drogę. Olów, wyciekły z akumulatorów, plami nawierzchnię drogi. A wszystko to ściśle się wokół pewnego domostwa. W cywilizowanym kraju gospodarz miałby już dawno na karku policję ekologiczną, a przynajmniej straż miejską. Dodatkową osobliwość tej posesji jest kilka beczek metalowych po olejach, w których mieszkają wychudzone psy na łańcuchu. Te psy budy zlokalizowane są z dala od drzew czy krzewów, słońce nagrzewa je do temperatury hutniczej. Mój syn przechodził w szkole intensywną edukację ekologiczną. Nie umiem mu wytłumaczyć, dlaczego w mieście, którego włodarze mają pełne usta hasel o ochronie środowiska, nikt nie przeszkadza gospodarzowi tej posesji w jego procedurze.

Mieszkaniec Sztumu
(nazwisko znane redakcji)

■ OŚWIADCZENIA MAJĄTKOWE.

Uważam, że drukowanie na łamach gazety oświadczeń majątkowych radnym jest nieporozumieniem. To, co mają na koncie, w domu, czy garażu powinno pozostać ich prywatną sprawą. Zagląwanie do cudzego portfela jest nieeleganckie. Poza tym te informacje mogą być wskazówką dla złodzieja. W sumie - jestem przeciw.

Jeno - Internet

KOLONIE

■ Nad wodę

Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa co roku organizuje wypoczynek letni dla dzieci z najuboższych rodzin byłych pracowników Państwowych Gospodarstw Rolnych. W tegorocznych koloniach i półkoloniach organizowanych przez AWRSP weźmie udział prawie 29 tysięcy dzieci, w tym półtora tysiąca z województwa pomorskiego. Dzieci odpoczywać będą na dwutygodniowych turnusach. Czekają na nie ośrodki nad morzem, mi. in. w Uście, Łebie, Gdańsku i Pucku i nad jeziorami. Każde dziecko zostaje wyposażone przez Agencję w obuwie, odzież sportową, środki higieny osobistej, wyprawkę szkolną. Nabór dzieci w wieku od 7-15 lat pochodzących ze środowisk popełniaczy przestępstw prowadzą AWRSP Gospodarstwa Nadzoru i Administracji Zasobem WRSR (jednostki terenowe AWRSP OT Gdańsk) w porozumieniu z ośrodkami pomocy społecznej oraz Związkiem Byłych Pracowników PGR. Więcej szczegółowych informacji udzielają: Teresa Kościuk, Katarzyna Jurewicz i Monika Jarzembowska, pod numerem telefonu (0 58) 300 48 41 wew. 223 lub (0 58) 302 32 23.

(ika)

LICZBA

2

tyle lat minęło od decyzji rządu o powołaniu powiatu sztumskiego

ROTENBURG-SZTUM. DLA CHORYCH

Pamiętają o rodzinnym mieście

Z inicjatywy Teresy i Jana Wiesława Horbaczewskich, sztumian rodem, szpital otrzymał kolejny transport mebli i sprzętu medycznego.

Tym razem znalazło się w nim 8 łóżek dla pacjentów objętych intensywną opieką medyczną, 10 stolików przyłóżkowych, ponad 70 krzeseł łatwych do dezynfekcji, przydatnych zwłaszcza w gabinetach zabiegowych, wagi dla siedzących pacjentów, ciśnieniomierze, tzw. boczki do łóżek, zapobiegające wypadnięciu, pałaki ułatwiające niesprawnym zmianę pozycji, dużo najróżniejszych lamp oświetleniowych.

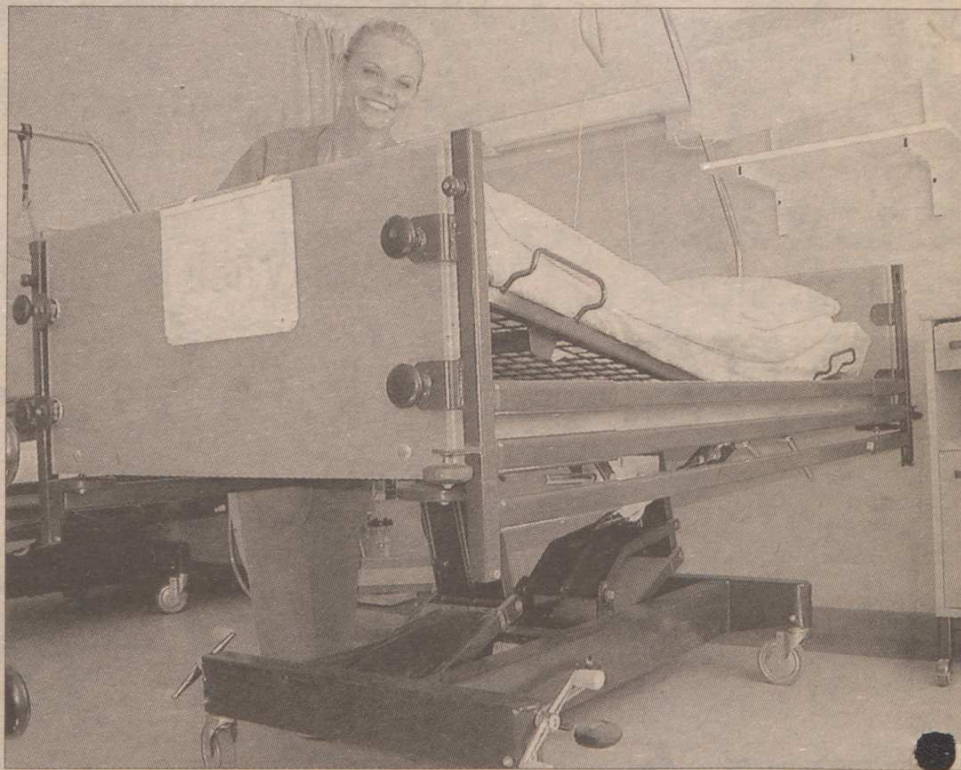
Horbaczewscy mieszkają w Rotenburgu, pracują tam w szpitalu klinicznym. On prowadzi medyczną dokumentację wideo fotograficzną, ona jest asystentką-instrumentariuszką chirurga międzynarodowej stawy.

- Rotenburski szpital co pewien czas wymienia sprzęt - wyjaśnia J. W. Horbaczewski. - Przed rokiem namówiłem dyrektora na odstąpienie wycofywanych mebli i sztumowi. Niemcy lubią gospodarność, więc mój pomysł się spodobał. Meble są w dobrym stanie, warto je jeszcze wykorzystać.

Rok temu Horbaczewscy przysłali lecznicy 44 łóżka szpitalne z materacami i pościelą, stoliki nocne, biurka, fotel ginekologiczny. Sprzęt sprawdza się świetnie w użyciu.

- Odwiedziliśmy z moim zastępcą, Mirosławem Rasmem, państwa Horbaczewskich w Rotenburgu, żeby im podziękować za życzliwość - mówi Tadeusz Wojszkun, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Sztumie. - Mogliśmy też wyrazić wdzięczność dyrekcji tamtejszego szpitala.

(KM)



Alicja Popławska, pielęgniarka z oddziału chirurgicznego, prezentuje nowe łóżka dla pacjentów, wymagających intensywnej opieki medycznej.

Fot. Piotr Szymański

GOŚĆ „NTN POWIŚLE”

Komputery od prezydenta

Z **Teresą Skolimowską**, dyrektorem Szkoły Podstawowej im. Felixa Łoyki w Szropach, rozmawiamy o przygotowaniach się do uruchomienia pracowni informatycznej z prawdziwego zdarzenia.

- Pani szkoła jest prawdopodobnie jedyną w powiecie, zakwalifikowaną do udziału w projekcie Prezydenta RP - „Internet w szkołach”. Jak się wam udało?

- Mamy salę z sześcioma komputerami z odzysku, ze starotarskiego oddziału Banku Spółdzielczego w Sztumie. Siódmy kupiliśmy rok temu za utarg ze szkolnego festynu, ósmy należy do nauczyciela informatyki, Bronisława Jastrzębskiego. Nie są kompatybilne, bez dostępu do Internetu. Jesienią poprosiłam o wsparcie modernizacji pracowni gdańską dyrekcję Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Odmówiono mi, ale Teresa Kościuk z Agencji dała znać o konkursie prezydenckim. Złożyliśmy wniosek 12 grudnia 2002. Motywowałam prośbę biedą popegeerowskiego środowiska, potrzebą wyrównania szans tych dzieci. W marcu dostaliśmy potwierdzenie, że nasz wniosek przyjęto.

- Komputery, faksy i modemy to nie wszystko. Na właścicieli pracowni ciążyły liczne powinności...

- ...czyli wyposażenie w meble, instalację elektryczną, alarm, zabezpieczenia. Tu pomogły nam Zakłady Metalowe Fila, Elita, Bank Spółdzielczy w Starym Targu, Ekolog, Gospodarstwa Rolne Zielonki i Czet w Czerwonym Dworze, firma Agromis. Zostały do zrobienia instalacja elektryczna i alarmowa, na co nie ma pieniędzy. Gmina przeżywa



Teresa Skolimowska

Fot. Archiwum

swoje kłopoty, nie możemy na nią liczyć.

- Kiedy otwarcie pracowni?

- 20 września. Ma przyjechać prezydent Kwaśniewski, zaprosiłam też wice marszałka sejmu Donalda Tuska. Mam nadzieję, że uda nam się dotrzymać terminu.

Rozmawiała
Krystyna Muszyńska

HISTORIA CO TYDZIEŃ

Z mózdzkiem w berecie

Smakowita dyktetyka o mózdzku, opowiedziana przez Stanisława Lepieszę i drukowana kilka tygodni temu, znalazła swój ciekawy odzew. - Znam tę opowieść od wielu lat - mówi sztumianin Piotr Podlewski, student historii. - Jednym z jej bohaterów był mój dziadek Władysław Natzel, mieszkający stale w Malborku.

Było to chyba w 1957 roku, gdy ekipa malarzy odnawiała pomieszczenia sztum-

skiej masarni. Przypadło to akurat w Boże Ciało. Fachowcy spieszyli się, gdy przyszedł podchmielony ich znajomy. Przeszkadzał w pracy, więc któryś ze zdenerwowanych malarzy wziął świeży mózdzek i wsadził mu pod beret.

Po skończonej pracy wyszli razem. Dobrze już wstawiony znajomy, który nie kojarzył, że paradytuje z podrobami na głowie, potknął się o wysoki krawężnik koło apteki. Wówczas to przecho-

dząca obok kobieta, ujrzawszy „ciężko ranionego w głowę”, wszczęła alarm. Na miejsce przyjechała karetka.

Nieoczekiwany finał żartu sprawił, że Władysław Natzel wraz z innymi ulotnił się z miejsca zdarzenia w obawie przez konsekwencjami. Na dworzec szedł opłotkami.

- Pokazałem dziadkowi notatkę w gazecie - mówi Piotr Podlewski. - Śmiał się jeszcze długo po przeczytaniu.

(J)

WYBRANE Z TYGODNIA

■ Odznaczony burmistrz



Na zdjęciu: minister spraw wewnętrznych i administracji Krzysztof Janik wręcza odznaczenie Leszkowi Taborowi. Z prawej: Arseniusz Finster, burmistrz Człuchowa.

Rep. Agnieszka Łączkowska

SZTUM. Leszek Tabor, burmistrz Sztumu, został odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi na wniosek wojewody pomorskiego, Jana Ryszarda Kurylczaka. Uroczystość odbyła się na zamku w Człuchowie podczas obchodów Ogólnopolskiego Dnia Samorządowca.

- To dla mnie duże wyróżnienie - mówi burmistrz. - Moja praca na rzecz miasta i gminy Sztum została dostrzeżona. Właściwie jest to zasługa mieszkańców, którzy obdarzyli mnie zaufaniem, wybierając na kolejną kadencję.

■ Wzięte drogi

STARY TARG. Samorząd po pięciu miesiącach wahań podpisał porozumienie ze Starostwem Powiatowym o przejęciu utrzymania dróg powiatowych.

Na początku roku starostwo podpisało umowy z pozostałymi gminami o przeniesieniu środków finansowych na utrzymanie dróg. Gminy otrzymały po ok. 30 tys. zł rocznie na naprawy dróg powiatowych na własnym terenie, porządkowanie poboczy, okaszanie rowów i oznakowanie. Tylko gmina Stary Targ odmówiła, twierdząc, że pieniędzy starczy z trudem na okaszanie.

- Zmieniliśmy zdanie - wyjaśnia Janusz Grzonka, wójt Starego Targu. - Wynegocjowaliśmy jednak wyłączenie z umowy obowiązku odnawiania znaków drogowych.

(AT)

Powiśle

Sztum Dzierżgoń

Staly dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału: Janusz Ryszkowski

ISSN 0137/9062

REDAKCJA SZTUM

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”

Sztum, ul. Mickiewicza 39; tel. (0-55) 239 40 80

Sekretariat wydania - Malbork, tel. 270 23 00

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Siembała; tel. 3003 300

Z-tyd. naczelny: Maciej Wośko; 3003 305

Manuszyńska, 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (058) 300-32-40, fax 300-32-66

300-32-10 fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2

tel. (058) 660 65 20 do 33

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B

tel. fax (058) 622-74-79

Malbork ul. Kościuszki 5

tel. (055) 270 23 15

fax (055) 270 23 14

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtyka

80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezesa: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtyka

ul. Polje 3; tel. 30-03-700, fax 30-03-703

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 30 03 128

Gmina Stary Dzierzgoń. Majątek radnych

Dochody, kredyty

Tadeusz Paluch

klub: niezależny
majątek: dom 94,60 m kw., gospodarstwo rolne 649 ha (dzierżawa) z budynkami inwentarskimi i magazynami; samochód audi 100 z 1990 r., kombajn zbożowy: Aksel Mor (USA) z 1976 r. i Rekord z 1989 r.; ciągniki: Magnum z 1990 r., Zetor z 1989 r., U-1214 z 1981 r. i Multitiller z 1990 r.; oszczędności 3000 zł;
kredyty: suszowy 175 tys. zł, obrotowy 210 tys. zł w Banku Spółdzielczym w Dzierzgoniu, inwestycyjny 80 tys. zł w BGŻ Małbork, nawozowy 190 tys. zł w Raittpol Słupsk, na zakup nawozów i środków ochrony roślin 250 tys. zł w Monsanto Warszawa.
dochód: 578 118 złotych



Nie wszyscy mikołajscy radni upublicznili osiągnięte dochody.

Fot. Piotr Szymański

Ludwik Butkiewicz

klub: SLD-UP
majątek: działka rolna 1 ha - współwłasność, samochód ford fiesta z 1996 r.
ubiegłoroczny dochód: 34 947,80 zł

Kamil Domosławski

klub: niezależny
majątek: nie posiada
kredyty: studencki 17 800 zł.
dochód: 8928 zł

Krzysztof Lackowski

klub: Wspólnota Samorządowa
majątek: mieszkanie 36,4 m kw., działka pod zabudowę, magazyn, stacja paliw w Dzierzgoniu.
dochód: 39 149 zł.

Jan Szyborski

klub: niezależny
majątek: dom o pow. 75 m kw., gospodarstwo rolne 24,75 hektarów z chlewnią i magazynami, samochód skoda fabia 2000 r. i ciągnik MTZ z 1996 roku, oszczędności - 12 tys. zł
dochód: 40 000 zł

Andrzej Karman

klub: Wspólnota Samorządowa
majątek: dom o pow. 171 m kw., gospodarstwo rolne 3,438 hektarów, budynki użytkowe o pow. 128,8 m kw., grunt 870 m kw.; udział 49: 100 w gruncie o pow. 2414 m kw., samochód ford escort z 1999 r. - współwłasność małżeńska
dochód: 53 183,93 zł

Marek Gomoliszek

klub: Wspólnota Samorządowa
majątek: współwłasność domu o pow. 250 m kw., gospodarstwo rolne 8,36 hektarów z dwiema oborami, stodołą i garażem, kombajn Bizon z 1983 r.
dochód: 8503 zł

Józef Zawadzki

klub: Wspólnota Samorządowa
majątek: dom o pow. 219 m kw., mieszkanie 104 m kw., działki zabudowane o pow. 717 m kw. (użytkowanie wieczyste) i 934 m kw. (własność), działka rolna 944 m kw. (własność)
dochód: 22 153,74 zł.

Henryk Gorczyca

klub: Wspólnota Samorządowa
majątek: dom o pow. 80 m kw., gospodarstwo rolne 47 ha z oborą, stodołą i magazynem zbożowym; oszczędności - 6 tys. zł;
dochód: 120 000 zł

Teresa Godek

klub: SLD-UP
majątek: przybudówka mieszkalna 54 m kw. - własność, gospodarstwo rolne 2,33 hektarów, samochód volkswagen polo z 1998 r.
dochód: 39 294,88 zł

Edmund Onichimowski

klub: Wspólnota Samorządowa
majątek: dom o pow. 155 m kw., gospodarstwo rolne 98 hektarów, w tym 15,5 ha własności, chlewnia i garaż, samochód hyundai lamtra z 1996 r.
kredyty: na zakup gruntów rolnych 40 000 zł, kłeskowy 17 500 zł, na zakup kombajnu 90 000 zł, preferencyjny nawozowy 30 000 zł z Banku Spółdzielczego w Słupsku, oddz. Stary Dzierzgoń
dochód: 30 tys. zł

Janusz Gida

klub: Wspólnota Samorządowa
majątek: oszczędności w banku 7500 zł, samochód skoda octavia z 1999 r., samochód terenowy gaz 69 (1962)
kredyty: na zakup samochodu 23000 zł
dochód: 39 912 zł

Marian Maślanka

klub: Wspólnota Samorządowa
majątek: oszczędności 15 tys. zł
dochód: 52 108,53 zł

Zbigniew Downarowicz

klub: Wspólnota Samorządowa
majątek: nie posiada
dochód: z wynagrodzenia za pracę 6705 zł i z renty chorobowej 6636 zł, łącznie 13 341 zł

Grzegorz Staręga

klub: Wspólnota Samorządowa
majątek: mieszkanie 75 m kw., gospodarstwo rolne 20 hektarów z oborą i garażem;
dochód: 19 816 zł

FINISZUJE PLEBISCYT

■ Przyjazna szkoła

Dziś do godz. 17 w oddziale naszej redakcji przy ul. Mickiewicza 39A można składać ostatnie kupony w plebiscycie „Przyjazna szkoła”. 11 czerwca nagrody - zestawy komputerowe trafią do laureata w skali województwa oraz szkoły, która zebrała najwięcej głosów w Internecie. Laureat powiatowy zostanie wyróżniony całonocną prezentacją na łamach „NTN Powiśle”. Jak na razie, o miano najlepszej walczą: Zespół Szkół im. Stanisława Staszica w Sztumie i Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. Wincentego Witosa w Barlewickach.

(7)

O NICH SIĘ MÓWI

■ Mistrzowie maratonu

Henryk Frąckowiak i Tadeusz Wieprzkowski wygrali prestiżowe regaty kajakarskie z okazji 125-lecia Warszawskiego Towarzystwa Wioślarskiego. Jako pierwsi pokonali dystans 36 km nurtem Wisły od Kalwarii do Warszawy. - Nie mieliśmy doświadczeń w tego rodzaju startach - mówi H. Frąckowiak. - Dwa razy wpadliśmy do wody, ale i tak pokonaliśmy ponad 60 ekip.



Fot. Piotr Szymański

■ Na czołówkach

Sztumianie Piotr K. i Bogusław Suski trafili na czołówki krajowych gazet: pierwszy w związku z próbą zdyskredytowania krakowskiego prokuratora Marka Welny, który rozsupłuje ogólnokrajową aferę paliwową. Robert W., powołując się na znajomości w prokuraturze i Centralnym Biurze Śledczym, miał spowodować zwolnienie z aresztu śledczego Piotra K. za łapówkę - 250 tys. euro. Ten wątek zbadała łódzka prokuratura i wykluczyła winę Marka Welny. Przedstawiła za to zarzut płatnej protekcji i oszustwa Robertowi W., zresztą byłemu partnerowi Piotra K. w interesach. Sztumianin wyszedł z aresztu, ponieważ zgodził się współpracować z prokuraturą w aferze paliwowej. Bogusław Suski, kilka lat temu chirurg w sztumskim szpitalu, ostatnio p. o. dyrektora departamentu Integracji Europejskiej Ministerstwa Zdrowia został zawieszony. Przewodniczył on polskiej delegacji, która zdecydowała, że Polska nie będzie domagać się zwrotu pieniędzy od firm farmaceutycznych, zawyżających ceny leków importowanych do naszego kraju. Chodzi o 1,5 mld zł w latach 1999-2001.

(7)

REKLAMA

PROMOCJA SZWEDZKIEJ BLACHODACHÓWKI 15

celbis
POKRYCIA DACHOWE
Tczew: (58) 532 17 17,
Malbork: (55) 273 4 888
Pruszcz Gd.: (58) 682 20 55, Gdynia: 0(507) 501 111
od 18,99 PLN
+7% VAT/1m²
0,5 mm GRUBOŚCI
POMIAR KOSZTORYS - GRATIS !!!

MEGA PROMOCJA !!! RATY TOTALNE 0%* + 4 RATY GRATIS*

OFERTA DOSTĘPNA TAKŻE DLA OSÓB
BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWYCH
(oraz emerytów, rencistów, rolników i osób prowadzących działalność gospodarczą)

WARTOŚĆ	RATA KOMPLETNA
25 000	69,44 zł
50 000	138,88 zł
75 000	208,33 zł
100 000	277,77 zł
150 000	416,66 zł
200 000	555,55 zł

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE U DORADCÓW FINANSOWYCH POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”

Gdańsk, ul. Kłobucka 1, III p. pok. 1, tel. (0-58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0-58) 781-66-60/61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA III p., tel. (0-52) 307-35-12
Człuchów, ul. Baborę 2A, I p., tel. (0-59) 894-80-05

**Gotowe projekty i wykonawstwo domków
jednorodzinnych, pod klucz
oraz wszelkich instalacji**



tel. (055) 279 33 32
tel. kom. 0601 941 122; 0605 563 227

**Firma
„AGROTECH”
Sp. z o.o.
w Bydgoszczy**

o/Malbork,
tel. (055) 272 84 35
o/Nowy Dwór Gd.,
tel. (055) 247 27 47

Oferuje po korzystnej
cenie maszyny
firmy „Sipma”:
- prasy zwijająco-rolujące
- prasy kostkujące
- owijarki

Przy zakupie udzielamy
rabatu.

DOWÓZ GRATIS

Centrum Handlowe „JANTAR” w Wejherowie rozbudowujemy się w 2003 roku!

Centrum Handlowe „JANTAR” działa od 1997 roku. Położone jest ono pomiędzy dwoma osiedlami, a niedaleko znajdują się przystanki komunikacji miejskiej. Łączna powierzchnia handlowa Centrum wynosi ok. 4000 m.kw. Od początku działalności „JANTAR” posiada wynajęte wszystkie powierzchnie handlowe, a szeroka i relatywnie tania oferta sklepów przyciąga także klientów spoza Wejherowa. „JANTAR” wspólnie z kupcami z Centrum miasta emituje popularne na lokalnym rynku BONY TOWAROWE, organizuje cykliczne promocje i akcje reklamowe (Dzień Dziecka, Wielkanoc, Boże Narodzenie). Dzięki temu nasz obiekt na stałe wpisał się w krajobraz WEJHEROWA.

W związku z coraz większymi oczekiwaniami klientów zdecydowaliśmy się na **ROZBUDOWĘ CENTRUM** jeszcze w 2003 roku. Wraz z rozbudową powstaną kolejne miejsca parkingowe (łącznie z obecnymi ok. 300 miejsc), a nasza powierzchnia handlowa wzrośnie o kolejne 1900 m.kw. Jednocześnie na terenie przylegającym do centrum planujemy budowę „**GRODZISKA KASZUBSKIEGO**” miejsca rozrywki, które stanowić będzie atrakcyjne uzupełnienie funkcji handlowo-usługowej „JANTARA”. Obiekt będzie czynny 7 dni w tygodniu.

W rozbudowanej części obiektu powstanie **market „KAUFLAND”** oferujący **NAPRAWDĘ TANIO** artykuły branży spożywczej, oraz chemii gospodarczej i inne. Przy markecie znajdować się będzie także wspólna **galeria sklepów różnych branż skomunikowana z galerią sklepów już funkcjonujących w KH JANTAR**. Ze względu na ograniczoną ofertę handlową marketu nie będzie ona stanowiła konkurencji tak dla obecnych, jak i przyszłych sklepów, znajdujących się w galerii „KH JANTAR”. W związku z powyższym:

- Jeżeli prowadzisz działalność handlową, lub usługową, a Twoja branża może stanowić atrakcyjne uzupełnienie naszej galerii sklepów,

**TO DOŁĄCZ DO GRONA KUPCÓW
CENTRUM HANDLOWEGO
„JANTAR” I MARKETU „KAUFLAND”!**

Oczekujemy szczególnie ofert wynajmu powierzchni z następujących branż: **drogeria perfumeria księgarnia, usługi fryzjerskie i kosmetyczne, usługi fotograficzne, specjalistyczny sklep rybny (65m2), punkt dorabiania kluczy, usługi optyczne, usługi pralnicze, sklep odzieżowy,**

Kontakt w sprawie wynajmu: tel.58-6771022, fax.58-6775417, e-mail. jantar@bj.com.pl

Tekst na prawach ogłoszenia 2044661/A/536

RICO BEZPOŚREDNI IMPORTER
OPON UŻYWANYCH Z NIEMIEC

**OFERUJEMY: OPONY LETNIE I ZIMOWE
DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH
ORAZ DOSTAWCZYCH**

Nowa firma z siedzibą:
Gościszewo 133, tel. 0 604 233 981

9104040/A/910

DACHÓWKI CERAMICZNE

FIRMY



WIEKOR
POKRYCIA DACHOWE

UKORONOWANIEM BUDOWY
w ofercie polecamy wszystkie materiały na Twój DACH

CENY PROMOCYJNE

30 LAT GWARANCJI

WYSOKA JAKOŚĆ

DORADZTWO TECHNICZNE, WYKONAWSTWO, TRANSPORT



DACH - DEK

ul. Nowowiejskiego 35A83-000 Pruszcz Gd.

tel./fax (058) 682-35-59, tel. (058) 683-53-23, 0602-220-629

21800767/A/1154

Ogłaszaj się!

P R A C A



zawsze we **wtorek**
w **Dzienniku**

Biura Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (0-58) 30-03-253

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (0-58) 66-06-530

Słupsk, ul. Filmowa 3e
tel. (0-59) 848-17-30

Ogłaszaj się!

PRZETARGI



zawsze
we **wtorek**
i **czwartek**
w **Dzienniku**

**Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?
Zamieść swoją ofertę
w Banku Kwater**



Twoje ogłoszenie ukaże się w **siedmiu gazetach**: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w **portalu internetowym Gratka.pl**

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w **Dzienniku Bałtyckim**

10165405/A/5

**Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”**

w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

■ **WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO**

■ **ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ**
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ **PRZESŁAĆ FAKSEM**
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ **PRZESŁAĆ POCZTĄ**
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

WIECZÓR
wybrzeża Dziennik
Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZAĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER

Ogłoszenie do 15 słów = 40 zł*
za jedną emisję
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:

1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

Wyłącznie do
wiadomości
biura
ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____ telefon _____

podpis czytelny imię i nazwisko _____

10165407/A/5

Krzyżanowo-Stare Pole. Szukają wyjścia z bezrobocia

Disneyland w Szwecji

To prawda, że w Polsce z miejscami pracy w ostatnich czasach nie jest najlepiej. Niektórzy, najwyraźniej zniechęceni, nawet nie próbują jej szukać. Żyją z dnia na dzień. Inni podejmują odważny krok wyjazdu za granicę. Około 20 osób z gminy Stare Pole szuka szansy na dorobienie w Szwecji lub Niemczech przy zbiorze plodów rolnych.

Nie wiedzą, jak boli

- Z czegoś żyć trzeba. W prawie każdej rodzinie jest ktoś bez pracy. Nic dziwnego, stopa bezrobocia wynosi 30 procent - tłumaczy zgodnie Barbara Wiczorkiewicz i Anna Jastrzębska z Krzyżanowa, które od kilku tygodni wyjeżdżają do Niemiec na zbiory truskawek. O tej możliwości dowiedziały się od koleżanki, która wyszła za mąż i mieszka u naszego zachodniego sąsiada.

- Mamy umowy o pracę. Potwierdzone przez niemieckie i polskie urzędy pracy. Dokumenty odbieramy w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Gdańsku - mówi pani Barbara. - Wyjeżdżamy w stałej grupie sześciu osób i wynajmujemy bus. Tak jest wygodniej, ponieważ nie musimy się przesiadać. Podróż zwraca się nam po około dwóch dniach pracy. Wyjeżdżamy, ponieważ w Polsce za to samo otrzymalibyśmy cztery razy mniej pieniędzy. Niektórzy zazdroszczą takiej operatywności.

- Nie wiedzą jednak, jak ciężko pracujemy. Ból kolan i pleców jest nie do wytrzymania. Rozpoczynamy zbieranie o 5 rano. O jedenastej jest przerwa. Gdy upał żelazny, pracujemy do osiemnastej - mówi Anna Jastrzębska, która jeździ ze swoją siostrą Mariolą.

Wyścig pod prysznic

Grupa „niemiecka” jest na miejscu, w Gelsdorf, od końca maja. Panie przed wyjazdem opowiadały nam o wcześniejszych wyprawkach, np. o zakupach, na które Polacy wybierali się podczas przerwy w pracy. Na pożyczonych od szefa rowrach jeżdżą do miasteczka odległego o 5 kilometrów od Gelsdorf.



Kamila Marut, Barbara Wiczorkiewicz, Anna i Mariola Jastrzębskie oraz Kamila Piekart wspominają wyjazdy do Szwecji i do Niemiec.

Fot. Aleksander Winter

Twardy Bertil

Z pracodawcą dochodzą do porozumienia również wyjeżdżające do Norrköping w południowej Szwecji Halina Piekart z córką Kamilą z Krzyżanowa. O pracy dowiedziały się od rodziny mieszkającej w tym skandynawskim kraju. Niedługo znowu wyjadą.

- Nie opłaca się nic kupować, chyba że są wyprzedaże - mówi pani Barbara. - Po tym, co kupują koleżanki, poznam, czy panna, czy mężatka. Te pierwsze biorą tylko modne stroje, te drugie - rzeczy potrzebne do domu i dla dzieci.

Panie nie narzekają na niemieckich pracodawców. Mieszkają dosyć wygodnie, chociaż w budynku, gdzie zimą jest magazyn. W lecie dzieli się halą na pomieszczenia, wstawia łóżka, szafki i lodówki. Jest ciepła woda.

- Gdy kończymy pracę, ścigamy się pod prysznic. Dla spóźnialskich nie wystarczy ciepłej wody - śmieją się dziewczyny.

Po stronie plusów pracodawcy wymieniają też zapewnienie bezpłatnej opieki lekarskiej.

- Jeden z mężczyzn złamał sobie kiedyś zebra. Za pobyt w szpitalu nie płać - wspomina Mariola Jastrzębska. - Pamiętam też miły gest niemieckiego szefa: kupił nam bilety na zabawę ludową.

- Nie płacimy za zakwaterowanie, ale na pole musimy dojechać na własny koszt. Praca jest ciężka. Trzeba dojechać do uprawy, by zebrać tyle truskawek lub oczyścić tyle cebuli ze szczypiorem bądź kukurydzy, by w miarę zarobić - opowiadają. - Ponadto, trzeba być gotowym do pracy nawet wtedy, gdy mamy przerwę. Wyjeżdżamy na zakupy, a tu telefon od Bertila, naszego szefa, że trzeba zebrać 5 skrzynek kukurydzy, bo zabrakło do dostawy dla klienta.

Szwedzki przedsiębiorca płaci tyle, że opłaca się przyjeżdżać. Miejscowi zarobiliby jednak więcej. Gdy boss słyży pytania o podwyżkę, odpowiada: - Nie chcecie, to nie przyjeżdżajcie, zatrudnię więcej Rosjan i Białorusinów. Mają mniejsze wymagania.

- Bertil wie doskonale, jaka jest sytuacja ekonomiczna w Polsce i innych krajach.

Proponuje minimalne stawki, by opłacało się nam decydować na pracę - wyjaśnia pani Halina.

Właściciel gospodarstwa płaci i wymaga. Dbą o to, by jego zalecenia były zrozumiałe. Wydrukował ulotki w języku polskim z informacją, które truskawki i w jaki sposób należy zrywać.

Święto lata

Środowisko sezonowych pracowników Bertila w Norrköping jest jedną międzynarodową rodziną: Polaków, Rosjan, Litwinów, Białorusinów i Łotyszów. Nie ma kłótni, jest nawet wesoło, mimo ciężkiej pracy.

- Pewnie dlatego przyjęło się nazywać miejsce, gdzie mieszkamy, Disneylandem - mówi Kamila.

W Norrköping w czerwcu jest święto lata. Wtedy jego mieszkańcy i turyści najchętniej kupują warzywa i owoce. Na ulicach można zobaczyć korowody przebiegających i podziwiać dekoracje z kwiatów. Przebywanie w zielonym raju może przerwać telefon od Bertila z dobrze znanym rozkazem: „Trzeba wracać do pracy, przyjechał niespodziewany klient po truskawki”.

Grażyna Wosińska



Wesoły korowód podczas święta lata w Norrköping.

Fot. archiwum

Klub Prenumeratora
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Pierwsze pytanie w tym miesiącu: **Jakim kosmetykiem powinniśmy smarować ciało wychodząc na słońce?**



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieremy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Kto świętuje imieniny 7 czerwca?** Na odpowiedzi czekamy do 8 lipca 2003 r.



Nasz adres

Biurowisko Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Uwaga

Karta Klubu Prenumeratora przysługuje wszystkim, którzy mają wykupioną min. 3 miesięczną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”. Dotychczasowe Karty Prenumeratora zachowują ważność.

Miesięcznik dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a zawsze w połowie miesiąca otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - miesięcznik tylko dla Prenumeratorów. A w nim super konkurs z dużą ilością nagród i nagrodą główną za ok. 2000 zł. Czytaj swój miesięcznik.

Partnerzy Klubu: Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr. Adam Szarmach, Kolaseum/Fitness Klub, Super Hallo Taxi, Zakład Optyczny Szymon Krupka, „Atelier” Salon fryzjerski, Zakład Optyczny STOJAŁOWSKI, Ośrodek Szkolenia Kierowców „Poldek”, Akademia Nauki, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody GENESIS SPA, KFC/Pizza Hut, Zakład Optyczny „OPTAL”, Hotel Gdynia.

Super nagrody na wakacje

Na czas letnich wakacji przygotowaliśmy specjalny konkurs dla naszych prenumeratorów. Do wygrania ponad 50 atrakcyjnych nagród, w tym główna - zestaw KINA domowego. Czytaj uważnie rubrykę Klub Prenumeratora już w czerwcu.

REKLAMA

Atelier
Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Pniewskiego 4A
tel. 058 345 39 09
10165546/1482

L OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
POLDEK
Kursy prawa jazdy wszystkich kategorii
Biuro:
Gdańsk-Zaspa, ul. Pilotów 3
tel. 340-86-08
0601-61-56-28
www.poldek.pl

Gabinet Dermatologii Ogólnej, Estetycznej i Laserowej w Gdańsku
Gdańsk, ul. Fieldorfa 3
dr ADAM SZARMACH
Informacja i rejestracja: tel. 0-601-21-51-51
www.dermestgd.republika.pl

ZAKŁAD OPTYCZNY I OKULISTYCZNY
Marta i Henryk Swarczek
OPTAL OPTAL
www.optal.pl
e-mail: optal@optal.pl
GDANSK SOPOT
OKULIŚCI
OKULIŚCI
WYKONANIE OKULARÓW W MIEJSCU, MOŻLIWOŚĆ WYKONANIA I GŁOZ.

Dobre rady

- Jeśli jedziesz zarabiać za granicę pierwszy raz, sprawdź dokładnie wiarygodność pracodawcy. Możesz uzyskać informację w powiatowych urzędach pracy i Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Gdańsku, tel. (058) 307 72 69.
- Nie ryzykuj podejmowania pracy „na czarno”. W razie wypadku, za pobyt w szpitalu zapłacisz z własnej kieszeni.
- Możesz wyjechać bez pomocy urzędu pracy, gdy masz informacje od osoby, która pracowała za granicą i nigdy nie miała problemów.
- Najbezpieczniej jest korzystać z ofert pracy za granicą w urzędach pracy. Mają one doświadczenia w kontaktach z zagranicznymi pracodawcami. Znajdą dobrze przepisy dotyczące potrzebnych dokumentów.

ŻYCZENIA



Naszej kochanej Mamie i Babci, Wandzie Krakowskiej z Waplewa Wielkiego z okazji kolejnych urodzin najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i doczekania stu lat życia przesyłają Katarzyna, Andrzej i wnuczka Patrycja.



Jadwidze Chrobocińskiej zamieszkałej w Tropach Sztumskich, w Jej siedemdziesiątą rocznicę urodzin jak najwięcej zdrowia, szczęścia i radości na każdy dzień życia życzą mąż Władysław, syn Zbyszek, córka Ewa z mężem Henrykiem i dziećmi.



Wioletta Kurasiak ze Sztumu obchodzi swe kolejne urodziny. Najlepsze życzenia dalszych lat w dobrym zdrowiu, sukcesów i wielu radosnych niespodzianek w życiu przesyła swojej Mamie kochająca córka Sandra z Dawidem.



Kochanym synom: Bartłomiejowi Nowakowi w 25 urodziny i Piotrusiowi Nowakowi w 16 urodziny jak najwięcej szczęścia w życiu, zdrowia i sukcesów życzą rodzice. Do życzeń i wyrazów miłości dołącza się brat Mateusz.



Olenka i Karolina Kunickie z Elbląga obchodziły urodziny w maju. Z tej okazji dużo zdrowia, radości i uśmiechu na ślicznych buziach życzą im dziadkowie z Linek i wujkowie: Marcin, Marek i Tomek z rodziną.

Repr. Krystyna Muszyńska



Urodzeni w sztumskim szpitalu Witajcie na świecie



Maksymilian Gryze z Telkwic urodził się 21 maja. Waga 3660 g, wzrost 54 cm. Na zdjęciu z mamą Moniką.



Adrian Tomasiak z Mikołajek Pom. urodził się 22 maja. Waga 3540 g, wzrost 55 cm. Na zdjęciu z mamą Ewą.



Adrian Jarzyński z Barlewiczek urodził się 23 maja. Waga 3600 g, wzrost 53 cm. Na zdjęciu z mamą Zofią.



Szymon Ossowski z Bągartu urodził się 23 maja. Waga 4130 g, wzrost 55 cm. Na zdjęciu z mamą Iwoną.



Natalia Witkowska z Ryjewa urodziła się 22 maja z wagą 3390 g i wzrostem 50 cm. Na zdjęciu z mamą Małgorzatą.



Tomasz Kowalewski z Malborka urodził się 21 maja. Waga 4360 g, wzrost 57 cm. Na zdjęciu z mamą Jolantą.

Zdjęcia Piotr Szymański

Chrzest



Klaudia Rojewska, licząca sobie dwa i pół miesiąca życia, ochrzczona została 24 maja w kościele parafialnym św. Michała w Postolinie. Na zdjęciu z rodzicami Małgorzatą i Rafałem oraz z chrzestnymi: Elżbietą Kwolek i Wojciechem Wiśniewskim.

Repr. P. Szymański

Pozdrowienia



Babcia Janka przesyła gorące pozdrowienia swoim wnukom - 6-letniej Agatce i 4-letniej Julci Polanowskim oraz 3-letniemu Szymonowi Zdziennickiemu.

Repr. P. Szymański

NAJLEPSZEGO



Bartusiowi Zachaczewskiemu z Czernina z okazji 6 urodzin dużo zdrowia i zawsze uśmiechniętej buzi życzą rodzice.



Tamara Mielniczek skończyła roczek. Dużo zdrowia i uśmiechu życzą jej rodzice oraz bracia - Oskar i Bartosz.



Marek Namiel z Kępina skończył cztery lata. Zdrowia i radosnego dzieciństwa życzą Mu rodzice i brat Michał.

Repr. Krystyna Muszyńska



Troszkę spóźnione życzenia z okazji Dnia Dziecka Joasi Szmukała z Górek składa ciocia chrzestna.

Fot. A. Łączkowska

Z GMIN

Mamom i dzieciom

WAPLEWO

WIELKIE. Na dziedzińcu szkolnym świętowały mamy, tatusiowie i dzieci. Organizacja VII Rodzinnego Dnia Dziecka połączyła szkołę, parafię, Ochotniczą Straż Pożarną.

- 2 lata pod rząd Dzień Dziecka obchodziliśmy w strugach deszczu i błota - wspomina ks. proboszcz Jerzy Karwat. - Ale tym razem grzech byłby narzekać. Zaczęło się od występów artystycznych pod hasłem „Zaczynamy męczyć mamy”. Piosenki z repertuaru Arki Noego, Majki Jeżowskiej, listy niejakiego Juliusza Słowackiego do matki i stare przeboje z leżką Mieczysława Fogga wycisnęły łzy z oczu mam, a miary dopełniły własnoręcznie wykonane laurki i pocztówki.

Po słodkim poczęstunku (ciasta upiekły mamusie) rozpoczęły się konkurencje sportowo-zręcznościowe: strzelanie karnych bramkarzowi LKS Waplewo, Mariuszowi Zientkiewiczowi, rodzinna „Szansa na sukces”, jedzenie jabłka czy kisielu bez używania rąk, tor przeszkód dla najmłodszych... Ogólny zachwyt wzbudziły pokazy sprawności strażackiej.

- Wieczorem bawić się będą trochę starsze dzieci, na dyskotekę - uzupełnia Halina Rutkowska, dyrektor szkoły. - Żaden członek rodziny nie może czuć się dzisiaj pominięty.

(KM)



Karolinka Suchodolska i Zuzia Prusik jak błyskawice przemknęły przez tor przeszkód dla najmłodszych.

Fot. Piotr Szymański.

Organizatorzy dziękują

Przedsiębiorstwu Drogowemu Bazalt, P. P. H. „Hania” Rafała Patory, P. U. P. IZOMAX, hurtowni Multihurt w Sztumie, ANTIQUA POLSKA z Waplewa, Bankowi Spółdzielczemu w Sztumie, Annie i Tomaszowi Bogdanowiczom, Urzędowi Gminy Stary Targ, kwiaciarni Lesława Kowalskiego, piekarni Rutka w Sztumie, Zarodowej Fermie Świń w Waplewie, Czesławie Jędrzejczyk, radnej powiatu, sklepowi Adama Wąsika w Waplewie, sklepowi HIT Iwony Kaczmarczyk, Annie Sargun, notariuszowi z Malborka, firmie Ekolog Wiesława Denisiuka, Towarzystwu Inwestycyjnemu Arka z Waplewa, P. H. U. Marzenie Marka Czarneckiego, sklepowi Anzar z Waplewa.

Tłumy podczas pochodu

Dzień Powiatu Sztumskiego

Tłumy mieszkańców przybyły na obchody Dnia Powiatu Sztumskiego. Słoneczna pogoda sprawiła, że wiele rodzin zdecydowało się na spędzenie popołudnia na dziedzińcu sztumskiego zamku.

- 31 maja to ważna data dla sztumian - mówi Ryszard Zdziebłowski, pierwszy starosta sztumski, który zaproponował, aby święto powiatu odbywało się właśnie w okolicach tego dnia. - Dwa lata temu Rada Ministrów podjęła decyzję o powołaniu siedmiu nowych powiatów, w tym naszego. Nie ma chyba lepszego dnia, aby wspólnie świętować.

Program tegorocznych obchodów nie był zbyt bogaty, ale każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Nie zabrakło stoisk gastronomicznych, serwujących różne specjalności. Wielu mieszkańców z zainteresowaniem oglądało prezentacje artystyczne poszczególnych gmin.

- Nie wiedziałem, że w Dzierzgoniu są tak dobre zespoły muzyczne - mówi Krzysztof Siedlecki. - Chętnie wysłuchałbym trochę dłuższych koncertów obu grup.

Dzierzgoń reprezentowały Awaria i Wik-Band. Szefem pierwszego jest Władysław Szewczun, drugim kieruje Wiktor Wojciechowski.

Z gminy Stary Targ przyjechały zespół taneczny Małolatki, wokalo-instrumentalny Time oraz solista Marek Czarnecki.

Zespołowi wokalnemu Refren ze Starego Dzierzgonia towarzyszyła grupa ta-



Grupa taneczna Mik z Mikołajek Pomorskich podczas występu na sztumskim dziedzińcu zamkowym.

Fot. Piotr Szymański

neczna. Oba zespoły przygotował Andrzej Czapliński.

Mikołajki Pomorskie przywiozły do Sztumu trzy grupy taneczne DB16, Mikoraz Mikołinki. Gospodarzy reprezentował dziecięcy zespół wokalny Wampirki, zespoły

taneczne Mambo i Blue & White oraz grupa wokalna Ad Libitum.

Mieszkańcy czekali też na wieczorny występ Zespołu Pieśni i Tańca „Powiślanie”.

Gwiazdą Dnia Powiatu był Kabaret Moralnego Niepo-

koju z Warszawy, który gościł w Sztumie już po raz drugi. Po ich występie rozpoczęła się dyskoteka, trwająca do późnych godzin nocnych. Długo nie milkły odgłosy dobrej zabawy.

(ŁAJ)

REKLAMA

9104170/A/910

KREDYT

bez poręczyciela
bez zgody męża
bez zgody żony

SZTUM ul. Mickiewicza 39a

Nawet dla zadłużonych Nawet dla zadłużonych

640 42 41

KONKURS Z MALUTĄ

Nazwij Chapka

Czekamy na propozycje nazwy dla Chapka, reklamującego wyroby mleczne firmy Maluta. Wypełnione kupony konkursowe należy wyciąć i dostarczyć osobiście lub przesłać pod adresem Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 do 16 czerwca br. Lista nagrodzonych zostanie opublikowana 20 czerwca 2003 r. na łamach „Dziennika”.

kupon konkursowy

Wymyśl imię dla **CHAPKA!**

Wesołego ludka

na jogurtach dla dzieci

firmy „MALUTA”

tu wpisz swoją propozycję imienia:



imię i nazwisko

adres

tel. kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis



Promocja Blachodachówka

w kolorach:
czerwony, wiśnia i brąz

16,99 za m²
+7% vat

Tylko do 30 czerwca!

BORGA

Gdynia 781-66-77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk 301-67-12	ul. Mostowa 14
Gdańsk 558-20-86	ul. Droszyskiego 27
Elbląg 236-15-41	ul. Warszawskiej 66
Kartuzy 685-32-99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna 686-72-44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork 647-16-85	ul. Wojska Polskiego 91
Miechucino 684-28-61	ul. Kwiatowa 6
Rumia 771-23-97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd. 563-90-95	os. Konstytucji 3 Maja 5a
Wejherowo 677-12-75	ul. Gdańska 45
Władysławowo 774-58-55	ul. Łąkowa 4

www.winplast.com.pl



Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska „MALUTA”
Nowy Dwór Gdański, ul. Warszawska 41
Informacje handlowe: tel. (055) 247 24 61

BIO ŚMIETANA 18%

Łagodnie ukwaszona, gęsta,
delikatna, lekka.

Jest doskonałym dodatkiem
do surówek, warzyw, i owoców.

Zawiera cenne dla zdrowia
żywe kultury bakterii jogurtowych.



**SMIAK I ZDROWIE TO
ZIELONE WITAMINY
ZE ŚMIETANĄ BIO**

9104112/B/1384

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
KOŚCIERZYNA			
Promyk tel. 686-31-97	Darevil USA (15)	17 pt., sob.	10 zł
	Frida USA (15)	19 pt., sob.	
	Matrix. Reaktywacja	20 niedz.	12 zł
		22 sob.	
		9.30 niedz.	
TCZEW			
Wisła ul. Dąbrowskiego 11 tel. 531-30-32	Matrix. Reaktywacja	USA (15)	17.30, 20 pt.-niedz. 12 zł 15 sob., niedz.
STAROGARD GD.			
Sokół al. Jana Pawła II tel. 562-21-03	Matrix. Reaktywacja	USA (15)	14.30, 17.15, 19.45
CHOJNICE			
Kosmos ul. Młyńska 2	Chicago	USA (15)	20
			10 zł

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Matrix. Reaktywacja	USA (15)	13.30, 17.30
	Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	10, 11.45
			16
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Czas religii	Włochy (15)	15, 20.40
	Pinokio	Włochy (b.o.)	16.50
	Balzac i mała Chinka	Francja (15)	18.45
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Pinokio	Włochy (b.o.)	14.10
	Elling	Norwegia (15)	16.15
	Hiszpania z nią	Hiszpania (15)	18.10
	Chicago	USA (15)	20.15
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Krwawa niedziela		17
	My name is Joe		19
	Tube Tales		21
SOPOT			
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Smak życia	Francja (15)	14.30, 21.30
	Chicago	USA (15)	16.45
	Matrix. Reaktywacja	USA (15)	19
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	14
	Pinokio	Włochy (b.o.)	15.30
	Johnny English	USA (15)	17.30
	Schmidt	USA (15)	19.15
	Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	21.30

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Nowożeńcy	USA (15)	10.30, 15.20, 17.40, 20.35 pt., 22.45 pt., sob. 12.15, 17.40, 20.35 sob., 12.45, 17.40, 20.35 niedz.
Pociąg za milionem	Francja (15)	9.45, 15.15, 17.45, 20.25 pt., 23.30 pt., sob. 15.15, 17.45, 20.25 sob., niedz. 19.05 sob.
Pokojuśka na Manhattanie	USA (15)	14.20, 17.10 pt.-niedz., 20 pt., 20.20 sob., niedz.
Jądro ziemi	USA (15)	11.45, 14.40, 19.30, 21.30 pt.
Ballistic	USA (15)	17.25, 19.30, 21.30 sob., niedz.
28 dni później	USA (15)	10.45, 15.30, 20.05
Dwa tygodnie na miłość	USA (15)	12.45 pt., 15.20 niedz.
Jak stracił chłopaka w 10 dni	USA (15)	14.30, 20.50
Johnny English	Anglia (15)	12.15 pt., 12.30 sob., 12.15 niedz.
Malinkoskos	Francja (b.o.)	12.30 sob., 12.15 niedz.
Matrix. Reaktywacja	USA (15)	10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	13.25, 18
Smak życia	Francja (15)	16.15, 19.05, 21.45 pt., niedz., 16.15, 21.45 sob.
Władca Pierścieni	USA (12)	11.10 sob., niedz.
Dwie wieże		
X-Men 2	USA (15)	16.45 pt., 14.40 sob., niedz.
Harry Potter	USA (b.o.)	9
I Komnata Tajemnic		
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	10.15, 12.30 pt., 10.30 sob., 10.15, 12.30 niedz.
Pinokio	Włochy (b.o.)	9.15, 11.30, 13.50
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	9.30, 11.15, 13.10, 15, 16.50, 18.40
Mali agenci 2:	USA (b.o.)	10.30 niedz.
Wyspa marzeń		
Spirited Away	Japonia (b.o.)	12
- W krainie bogów		

- tanie wtorki - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
- normalny pon.-czw. - 14 zł
- bilety week. do godz. 17 - 14 zł
- bilety week. po godz. 17 - 17 zł
- dziecięcy (do lat 12) - 10 zł
- szkolny pon.-czw. - 12 zł
- seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
- poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12.30)

- studencki pn.-czw. - 12 zł
- studencki pt. po godz. 17, sob., niedz. - 14 zł
- grupowe - 10 zł
- ceny biletów nie obejmują filmów „Matrix. Reaktywacja”, „Harry Potter i Komnata Tajemnic”, „Władca Pierścieni: Dwie wieże”, „Statek widmo”, „Dwa tygodnie na miłość”, „Oszukać przeznaczenie 2”

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Jądro ziemi	USA (15)	10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30
Nowożeńcy	USA (15)	14.15, 19.45, 21.50
Ballistic	USA (15)	14.10, 18.45, 20.45
Pociąg za milionem	Francja (15)	15.30, 20.15, 22.40
Matrix. Reaktywacja	USA (15)	10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22
28 dni później	USA (15)	16.15, 19.15, 21.45
Joint Venture	Anglia (15)	13.45, 18.15, 20.30
Jak stracił chłopaka w 10 dni	USA (15)	11.30, 16.45
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	11.45, 22.45
Johnny English	Anglia (15)	11.40, 15.45, 22.35
Pinokio	Włochy (b.o.)	10.15, 12.45, 17.45
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	11.15, 13.15, 15.15, 17.15

- do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł
- w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł
- po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł
- do godz. 12 piątek - 16 zł
- po godz. 12 piątek - 19 zł
- sob., niedz. - 19 zł
- ulgowe - 12 zł
- studenckie - 14 zł
- grupowe (inf. u kierownika kina)

SERCA DWA

■ Wdowa niezależna finansowo, z mieszkaniem (62/160/62) szuka mężczyzny swego życia do lat 70, bez nałogów. Chce kochać i być kochaną.
sygn. 836

■ Szczera, wrażliwa, uczciwa domatorka, 58 lat, niezależna, szczupła, wzrost średni, wykształcenie, gospodarna, zadbaną, bez nałogów i zobowiązań. Pozna kulturalnego, uczciwego, odpowiedzialnego, wrażliwego pana, stroniącego od alkoholu, mądrego, dobrego, w podobnym wieku. Przygody mnie nie interesują. Pochodzę z okolic Słupska.
sygn. 837

■ Poznam pannę lub wdowę w wieku 38-42 lat, która tak jak ja jest samotna i szuka swojej drugiej połowy. Jestem kawalerem bez nałogów, mam 46 lat, 172 cm, gospodarstwo rolne zmechanizowane, samochód. Pani może być z dzieckiem, rozwiedzione wykluczone. Zdzięcie i tel. mile widziane.
sygn. 838

■ Wdowa, 70 lat, pełna werwy i wciąż jeszcze atrakcyjna, pozna wdowca na jesień życia. Wskazane własne M i S no i okazałe konto w banku. Pan musi być w 100 proc. mężczyzną. Tel. i foto mile widziane.
sygn. 839

■ Panna, 53 lata, wciąż jeszcze atrakcyjna, pracowita, ambitna. Mieszkam na wsi (dom). Poznam pana w stosownym wieku, który „wywiedzie mnie z domu niewoli” na wspólną jesień życia.
sygn. 840

■ Rozwiedziona, 45 lat, atrakcyjna, działalność gospodarcza, „sklep”, samochód, dom. Pozna pana przystojnego, z inicjatywą, w stosownym wieku. Cel matrymonialny.
sygn. 841

■ Kawaler, 49/180, dom, samochód, przystojny, bez zgrubnych nałogów, chętnie pozna pannę lub wdowę bez nałogów, wierzącą (rozwiedzone wykluczone).
sygn. 842

■ Wdowa, 54/160/58, atrakcyjna, zmysłowa, bez nałogów i zobowiązań. Mieszkam sama w M-4. Szukam kandydata na ewentualnego męża, przystojnego, wysokiego, z poczuciem humoru, z własnym M i S.
sygn. 843

■ Czy jest jeszcze na tym świecie facet wysoki, dobrze zbudowany, romantyczny, lubiący dzieci, pracujący, zmotoryzowany, wrażliwy na ludzką krzywdę, pragnący prawdziwej miłości i umiejący ją odwzajemnić? Szuka 22-letnia pannę, niezależną finansowo, wrażliwą, pragnącą prawdziwej miłości. Słupsk, okolice, ale nie tylko.
sygn. 844

■ Nikogo nie zabiłem, nie zgwałciłem, nic nie ukradłem, lecz niestety przebywam w jednostce penitencjarnej. Jeśli to nie jest dla ciebie barierą nie do pokonania, to napisz. 33-letni kawaler, spokojny, z

poczuciem humoru, domator, lubiący dobry film, książkę. Nie toleruję kłamstwa, chamstwa i „taniego szpanu”. Zabezpieczony finansowo, z własnym lokum. Krzysztof.
sygn. 845

■ Zamknięto za mną bramy i znalazłem się za murami. Opuuszczony przez rodzinę i zapomniany przez przyjaciół poszukuję przyjaźni osoby. Nie chodzi mi o litość ani o wsparcie finansowe. Napisz do mnie, jeśli jesteś w stanie poświęcić mi trochę swoich myśli i kilka swoich słów. Nieważne, ile masz lat. Nie szukam miłości, jeśli ona też nie umie mnie odnaleźć. Mam 30 lat, jestem spod znaku Panny. Piotr z Gdańska.
sygn. 846

■ Jeśli dokuca ci samotność i wiesz, że przyjaźń to najlepsza inwestycja, to napisz do samotnego, 43-letniego chłopaka, który przebywa w ZK. Cenię uczciwość, szczerość, lubię wieść, łono natury, długie spacery i radość bycia we dwoje. Nie szukam przygód, chcę komuś ofiarować swoje dobre serce na równych warunkach. Andrzej.
sygn. 847

■ Mam 28 lat, 178 cm, jestem kawalerem. Poznam miłą dziewczynę poważnie myślącą o życiu. Obecnie przebywam w ZK, lecz jeszcze w tym roku go opuszczę. Odpowiem na każdy list. Proszę o zdjęcie.
sygn. 848

■ Może znajdzie się jakiś mężczyzna, który zechce napisać do 21-letniej dziewczyny. Jestem wesoła, uczciwa, cierpliwa i bardzo tolerancyjna. Poznam sympatycznego człowieka do lat 35, który tak jak ja czuje się samotny i potrzebuje ciepła drugiej osoby.
sygn. 849

■ 33-letni brunet, Wodnik, pozna pannę do 45 lat w celu niezobowiązującej znajomości.
sygn. 850

■ 47-letnia wdowa, wzrost, wykształcenie, domatorka, bez nałogów, z poczuciem humoru, własna działalność ogrodnicza, pozna pana miłego, spokojnego, bez nałogów, do 55 lat, chętnie wdowca (ale to nie warunek), nieszukającego przygód, lecz trwałego związku. Panowie z ZK wykluczeni. Proszę o nr tel.
sygn. 851

■ Jestem normalnym, spokojnym i wrażliwym człowiekiem z wadami i zaletami, 56/165/78. Jestem bardzo samotny, wolny i bez zobowiązań. Mam wykształcenie, lekkiego brzuszka, mieszkanie i dużo ciepła do ofiarowania. Nie szukam sponsora ani przygód, tylko dobrej, szczerzej, wrażliwej partnerki, szczupłej, najchętniej z Gdyni lub okolic, wiek do 54 lat.
sygn. 852

■ Pani przed 50, szczupła, niebrzydka, wesoła, domatorka, niezależna mieszkaniowo i finansowo, rozwódka (2 dorosłych synów), wykształcenie, uczciwa, nieszukająca przygód - pozna pana wykształconego, po 50, z uregulowaną sytuacją prawną, czynnego

zawodowo, zadbanego, powyżej 170 cm, niepalącego. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 853

■ Wolna, sympatyczna, zadbaną pani o młodym wyglądzie, 48 lat, średniego wzrostu i wagi, niezależna mieszkaniowo i finansowo, ceniąca przyjaźń, szczerość oraz prawdziwe uczucie - pozna pana do 55 lat, kulturalnego, uczciwego. Foto i nr tel. mile widziane.
sygn. 854

■ Kawaler z południa kraju tymczasowo mieszkający w Oliwie. Poznam pannę w wieku 25-35 lat z minimum średnim wykształceniem, posiadającą prawo jazdy. Pani może mieć dziecko.
sygn. 855

■ Miła, wolna blondynka, 58 lat, 168 cm, średnie wykształcenie, towarzyska, pozna wolnego pana w wieku ok. 64 lat, 180 cm, wykształconego. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 856

■ Mam 36 lat, 183 cm, jestem trochę nieśmiały, bez nałogów. Cenię szczerość, skromność, zaufanie i wierność. Nie jestem ideałem i nie poszukuję ideału. Dla mnie ważniejsze od stanu posiadania i pozycji społecznej jest wnętrze człowieka. Foto i nr tel. przyspieszą kontakt. Jestem ze Starogardu Gd.
sygn. 857

■ Kawaler, 40/172/71, bez nałogów i zobowiązań, uczciwy, szczerzy, pracowity, z mieszkaniem, ceniący wierność i życie we dwoje, nieszukający przygód - pozna pannę w celu matrymonialnym.
sygn. 858

■ Panna, 22 lata, 162 cm, wykształcenie, pod znaku Bliźniąt, pozna odpowiedzialnego, dobrze sytuowanego pana do lat 45, w celu matrymonialnym.
sygn. 859

■ Pani przed 50, szczupła, niebrzydka, wesoła, domatorka, niezależna mieszkaniowo i finansowo, rozwódka (2 dorosłych synów), wykształcenie, uczciwa, nieszukająca przygód - pozna pana wykształconego, po 50, z uregulowaną sytuacją prawną, czynnego zawodowo, zadbanego, powyżej 170 cm, niepalącego. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 860

■ Poznam pannę, którą mógłbym obdarować kwiatami. Upajając się blaskiem jej oczu przy romantycznych kolacjach ze świecami. Czekam na list od tej, która otworzy moje serce i wtuli się w ciepło wypływających z niego uczuć. Mam 32 lata i jestem spod znaku Wagi. Jeżeli nie przeszkadza ci to, że obecnie znajduję się w ZK, daj nam szansę.
sygn. 861

■ Mam 30 lat, jestem wysokim (190 cm) i podobno przystojnym brunetem. Należę do ludzi realnie patrzących na świat. Niestety, obecnie przebywam w ZK. Poznam pannę w wieku 20-35 lat, która podobnie jak ja szuka tej drugiej połowy. Remigiusz.
sygn. 862



■ Sympatyczna 18-latką pozna sympatycznego chłopaka z Trójmiasta, w wieku 20-25 lat, lubiącego spacerować, ki-
no, muzykę. Foto i nr tel. mile widziane.
sygn. 863

■ Miłość zdarza się (z anonsów i nie tylko) chyba bardzo rzadko. Na przyjaźń można zapracować, choć też nie z każdym można się zaprzyjaźnić. Ale szukać pewnie trzeba: przeznaczenia, szczęścia, przy-

jaźni, miłości - jeśli się jeszcze może zdarzyć. Bardzo subtelna, szczupła, czuła, wrażliwa, wykształcenie, średniolatka. Niezależna i bez zobowiązań.
sygn. 864

■ Wrażliwego, wartościowego, nieszukającego przygód pana, wykształcenie, najchętniej wyższe, niepalące - szczupła, wolna, niezależna i bez zobowiązań, chyba ładna i miła 40-kilkulatka. Cel niekoniecznie matrymonialny, chociaż niewykluczony.
sygn. 865

■ Na miłość nie ma sposobu, to nie jest flirt ani gra, jest miłość taką chorobą, co pada na serca dwa... Jeśli myślisz i czujesz podobnie, nie wchodzisz w związki łatwo, tak po prostu, dla seksu itp., może potrafilibyśmy się zaprzyjaźnić, a może nawet nie tylko zaprzyjaźnić. Chyba atrakcyjna, także wewnętrznie, o łagodnym usposobieniu 40-kilkulatka.
sygn. 866

■ Wolny, 61/175/65, finansowo niezależny, zmotoryzowany, o średniej urodzie, bez nałogów. Potrafię docenić dobro i pracę drugiej osoby. Lubie wyjazdy, muzykę poważną. Mam poczucie humoru, jestem uczciwy. Rencista z wysoką rentą, zamieszkały koło Kartuz. Poszukuję pani o podobnych walorach, miłej, prawdomównej, nieszukającej przygód, lubiącej przyrodę. Stan cywilny obojętny, wiek ok. 58 lat, najchętniej z Łęborka.
sygn. 867

■ Lubisz plenery, ciszę, spokój, nie lubisz zgiełku miasta, może mamy podobne dusze. Spróbujmy się zaprzyjaźnić. Jeśli byłbyś to ty: wolny, samotny, wykształcony, wrażliwy, 40-kilku i więcej lat. Zielonooka, wiek średni, wykształcenie, romantyczka.
sygn. 868

■ Szczupła, 29 lat, 178 cm, trochę nieśmiała, finansowo i mieszkaniowo niezależna, pozna wysokiego (powyżej 180 cm) pana, wykształcenie, średnie lub wyższe, najlepiej żołnierza zawodowego lub z floty morskiej. Rozwiedzeni i panowie z ZK proszę nie pisać.
sygn. 869

■ Kulturalna, wolna blondynka, średnie wykształcenie, 57 lat, 169 cm. Poznam pana wolnego, ok. 64 lat, 180 cm, z wykształceniem, bez nałogów. Cel towarzyski. Telefon ułatwi kontakt.
sygn. 870

■ Samotny Zbyszko, 42/176/90, własne M, bez nałogów, atrakcyjny i aktywny, pozna pannę bez nałogów, miłą, o dobrym charakterze, w stosownym wieku.
sygn. 871

■ Jeżeli dokuca ci samotność, brak prawdziwego przyjaciela, pragniesz zrozumienia, zaufania, troskliwości, rozmowy, przytulenia i szczerzej przyjaźni - nie patrz na wiek, napisz list z foto do 43-latką. Odpowiedzialnego, wyrozumiałego, szczerzego, ceniącego zaufanie, przyjaźń, prawdomówność i wzajemny szacunek. Gdynianin.
sygn. 872

■ Jestem 34-letnim kawalerem z Gdańska, poznam pannę w wieku do 36 lat. Nie szukam księżniczki. Posiadam własne M i stałe dochody. Tylko poważne oferty. Zdjęcie i nr tel. mile widziane.
sygn. 873

■ Jeśli nie spróbujesz, to nigdy się nie dowiesz! Masz dość samotnych spacerów, wieczorów, czujesz się samotna i myślisz poważnie o życiu - napisz. Mam 25 lat, jestem spod znaku Bliźniąt. Jestem nieco nieśmiały, ale z poczuciem humoru, mam 168 cm. Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat.
sygn. 874

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.**

KUPON



Z INNYCH BOISK

Wpadka wicelidera

PRZEMYSŁAW. Czarni nieoczekiwanie zremisowali ze Spójnią Sadlinki 4:4 (1:3), co może mieć dla nich przykre konsekwencje. Do końca rozgrywek B-klasy dwie kolejki, a oni tracą do Gromu Nowy Staw pięć punktów.

Czarni: Sas - Brzeziński, Krzewski (40 Michałski), Prusiecki, Ł. Popielarz, Świątek (87 Grzan-ka), Fortas, Markiewicz, Smoliński, T. Popielarz, Sochalski.

Spójnia zaskoczyła Czarnych już w 1 min, uzyskując prowadzenie. W 20 min było 2:0.

Sześć minut później gola strzelił Ł. Popielarz. Jak się okazało, dopiero rozpoczął popis umiejętności snajperskich, ale przedtem jeszcze raz do głosu doszli piłkarze z Sadlinek i w 35 min prowadzili 3:1.

Dopiero po przerwie wicelider zabrał się do pracy. Czarni przycisnęli rywali przez 10 minut, czego efektem były bramki Ł. Popielarza w 60 i 62 min oraz Sochalskiego w 67 min. Moment nieuwagi w 84 min kosztował ich utratę zwycięstwa.

- Zagraliśmy słabo - mówi Jarosław Bazior, prezes przemysławian. Może jednak w walce o A-klasę nie wszystko stracone.

- Po meczu okazało się, że w Sadlinkach grał nieuprawniony zawodnik. Sędzia to odnotował i jeżeli fakt zostanie uwzględniony, będzie walkower na naszą korzyść - dodaje J. Bazior.

(boro)

Rozgromieni

MIKOŁAJKI POM.

Miejscowy LKS przegrał 1:5 z liderem B-klasy, Gromem Nowy Staw. LKS: Jakub Jabłoński - Krzysztof Lewandowski, Wojciech Detmer (80 Łukasz Zimolżak), Mariusz Jaśkiewicz, Kamil Felski, Krzysztof Kotowski (70 Andrzej Reiske), Marek Ignaszewski, Karol Ignaszewski, Sebastian Chodowski, Dariusz Dudziuk (46 Marek Dudziuk), Adam Nawrot.

W 20 min gospodarze prowadzili 1:0 po bramce Marka Ignaszewskiego, który strzelił celnie z 20 metrów. W 36 min ten sam zawodnik jeszcze raz pokonał bramkarza Gromu, ale sędzia uznał, że był spalony. Potem strzelali już tylko goście: w 42 min Banaszkiewicz, a po przerwie - Repiński i trzy razy Kwiatkowski. W drugiej połowie Jaśkiewicz z LKS trafił w słupek.

(ika)

A-klasa. Wisła Korzeniewo blisko awansu

Wyjaśni się z Subkovią



Fot. Anna Arent

W A-klasie piłkarskie ostatki. Na zdjęciu mecz Bałtyku Sztutowo.

Sporo musieli się namęczyć piłkarze Wisły Korzeniewo, aby pokonać przedostatnią przeszkodę na drodze do ligi okręgowej. Lider przegrywał do przerwy z rezerwami Olimpii Sztum, ale w drugiej połowie rozstrzygnął mecz na swoją korzyść. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem gospodarzy 2:1.

Nie upilnowali

- Pierwsza połowa przebiegała pod dyktando gości - powiedział Przemysław Sandecki, kierownik drużyny Wisły. - Olimpia atakowała, a my nastawiliśmy się na kontrataki.

W 20 minucie gospodarze nie upilnowali jednego z napastników gości. Adam Zachaczewski otrzymał piłkę w lewym narożniku pola karnego i, będąc sam na sam z bramkarzem, ładnym technicznym uderzeniem strzelił nad nim do bramki. Ten sam zawodnik miał jeszcze w tej połowie okazję do podwyższenia wyniku, jednak drugi

jego strzał był niecelny. Także współpraca Kordy i Dudzińskiego mogła być zwiniona bramką, jednak golkeeper Wisły zażegnał niebezpieczeństwo. Również Jachimowski, bramkarz Olimpii II, dwukrotnie skutecznie interweniował.

Reprimenda

Gospodarze najwyraźniej usłyszeli w przerwie kilka ostrych słów od trenera Edmunda Tarasewicza i rzucili się do odrabiania strat. W 60 minucie znakomicie w polu karnym znalazł się Tomasz Maksym. Dziesięć metrów od bramki przejął prostopadłe podanie od jednego z kolegów i bez problemów umieścił piłkę w siatce. Kwadrans przed końcem gospodarze strzelili zwycięskiego gola. Wprowadzony po przerwie Robert Robaczyński, po dośrodkowaniu w pole karne, strącił futbolówkę głową, a Piotr Galiński z kilku metrów wpakował ją do siatki. Pięć minut później Radosław Dąbrowski miał okazję na podwyższenie wyniku, ale nie wykorzystał sytuacji sam na sam z bramkarzem Olimpii.

Olimpia skończyła

- Mamy w tabeli dwa punkty przewagi nad Subkovią, ale właśnie z tym zespołem spotkamy się w ostatniej kolejce - mówi Przemysław Sandecki. - Czekajcie nas ciężkie zadanie, bo gramy na wyjeździe, ale będziemy chcieli zrobić wszystko, aby awansować bez konieczności gry w barażach. Wystarczy nam przecież remis.

Wisła: Kruszewski - Graczkowski, Wałaszewski, Kwintera, Kolański, Zabielski (Robaczyński), Libiatowski, Smentek, Maksym, Dąbrowski, Galiński.

Olimpia: Wojciech Jachimowski - Grzegorz Pliszka, Marek Gos, Maciej Kopczyński (50 Sylwester Laskowski), Adam Zachaczewski, Damian Dudziński, Michał Mackiewicz, Sebastian Pajdzik (70 M. Gołębiowski), Marcin Matyszczak (50 Marcin Chmielewski), Zbigniew Muntowski, Sławomir Kor- da.

Spotkaniem z Wisłą Olimpia zakończyła swoje występy w tym sezonie.

(RaC, ika)

Co im się stało?

LKS Waplewo może już się pożegnać z myślami o A-klasie. Nie popisali się w meczu z Subkovią Subkowy. Porażkę 1:5 (1:3) można uznać za blamaż.

LKS: Tomasz Lisiewicz - Tomasz Cedro (65 Bartosz Górski), Tomasz Buklewski, Daniel Hermaniuk, Jędrzej Roszkowski, Marek Roszkowski, Grzegorz Nadolski, Tomasz Przybys, Rafał Cedro, Tomasz Bednarek, Paweł Zalewski (80 Krzysztof Kaszubowski).

Nie można mówić o olbrzymiej przewadze subkowian. W grę wchodzi raczej wyjątkowo słaba dyspozycja zawodników z Waplewa. Jedynym jasnym akcentem była akcja z 42 min, w której LKS zdobył bramkę. Przy stanie 0:3 Marek Roszkowski strzelił honorowego gola, uderzając piłkę z narożnika pola karnego w długi róg. Po przerwie dominowali subkowianie, którzy kosztem waplewian wskoczyli na drugą pozycję i ciągle liczą się w walce o awans.

(ika)

W B-KLASIE

Derby Żuław



Mecz Orła z Nadmorzaninem Stegna. Fot. Anna Arent

ORŁOWO. Miejscowy Orzeł przegrał 0:2 z Nadmorzaninem Stegna, trzecią drużyną tabeli. Orzeł: G. Kalinowski - Wysocki, Radziszewski, Dudzik, Kwiecień, Włodek, Szewczak, Siudak, Kwiatkowski, Tarnogórski, Piotrkowicz. Nadmorzanin: Urbaniak - Lenartowicz, Rokicki, Tirkiel, Danecki, Witkowski, Liguz, Cisek, Damaschke, Przybyła (80 Grabowski), Niedźwiedź. Obie bramki padły przed przerwą i były autorstwa tego samego zawodnika, Niedźwiedzia. Za każdym razem z bliska dopełniał formalności. W 23 min z 5 metrów skierował piłkę do siatki po uderzeniu Karola Przybyły, a w 41 min - z metra po strzale Mariusza Daneckiego. W drugiej połowie oba zespoły próbowały jeszcze zmienić wynik spotkania, ale zabrakło skuteczności w wykańczaniu akcji. Od 85 min gospodarze mieli przewagę jednego zawodnika, po wykluczeniu z gry Wojciecha Damaschke. Jednak Orzeł nie zdołał zdobyć choćby bramki honorowej.

(Jac)

Wolej dobił gospodarzy

STARY TARG. Powiśle II pokonało na wyjeździe 3:1 (1:0) Orła Wątkowice.

Powiśle: Tomasz Jakubowski - Tomasz Majewski, Edward Prochoń, Jarosław Walczak, Sebastian Przybyszewski, Aleksander Rucki, Artur Knut, Mariusz Gągierowski, Robert Mulak, Mariusz Daszkiewicz, Krzysztof Stańczak. Starotarzańanie pierwszą bramkę zdobyli po składnej akcji całego zespołu, którą Rucki wykończył podaniem do Stańczaka, a ten mocno uderzył w lewy róg. W drugiej części meczu gospodarze przystąpili do ataku, jednak stracili kolejnego gola, znowu po strzale Stańczaka, któremu tym razem podawał Przybyszewski. Ten drugi dwie minuty później sam umieścił piłkę w bramce, uderzając z woleja. Powiśle II dało sobie wbić gola w 82 min.

(ika)

Karny za brata

POSTOLIN. Błyskawica Postolin wygrała u siebie z Rodłem Trzciano 3:2 (2:2).

Błyskawica: Ireneusz Snoch - Arkadiusz Chmielewski (70 Marcin Tomczak), Sławomir Chmielewski, Ryszard Januchta (46 Przemysław Kępa), Tomasz Steiniger, Sebastian Nehring (46 Krzysztof Wysocki), Michał Snoch, Sławomir Niklewski, Andrzej Sałek, Adam Sałek, Paweł Banzarewicz. Pierwsze dwie bramki dla drużyny z Postolina zdobył Arkadiusz Chmielewski, w 25 i 30 min. Pięć minut później goście strzelili kontaktowego gola, a w 44 min wyrównali po błędzie Ireneusza Snocha. W tej połowie okazji podbramkowych nie wykorzystali: obaj bracia Sałkowie, Niklewski, Banzarewicz i Arkadiusz Chmielewski. Po przerwie postolinianie nie wykorzystali czterech wypracowanych sytuacji. Bramkę na wagę trzech punktów zdobył w 67 min Andrzej Sałek, z karnego podyktowanego za faul na jego bracie, Adamie.

(ika)

Z GMINY

■ Na zielonej polanie

SZTUMSKIE POLE. Polana, przystrojona serpentynami i balonikami, zmieniła się w plac zabaw. Ogromne powodzenie miały lekcje trzymania się w siodle, zafundowane na Dzień Dziecka przez Mieczysława Gosę, właściciela szkoły jazdy konnej. Konkursy bawiły i uczestników, i publiczność. Najlepsze w konsumpcji ptyśców były Agnieszka Charycka i jej mama. Potem ruszyły wyścigi z jajkiem na łyżce na torze przeszkód.



- Jedzie pociąg z daleka, na nikogo nie czeka - śpiewały dzieci i dorośli na polanie w Szumskim Polu.

Fot. Marzena Piepiórka

Wspólną zabawę zakończyło pieczenie kielbasek w ognisku. Każde dziecko otrzymało drobny prezent. Rozdzielali je Henryk Piepiórka i Ewa Moczadłowska. - Nie zawsze trafialiśmy w gust - zwierają się panie. - A dzieci przymilały się tak skutecznie, że w końcu znajdowałyśmy odpowiedni prezent. - Pomogli nam ludzie dobrej woli - mówi Henryk Piepiórka, sołtys. - Dziękujemy Spółdzielni Kółek Rolniczych, firmie Format, cukierni Górskich, państwu Abramowiczom, studiu Foto-Lipski, lecznicy T. Jaśkiewicza, spółce weterynaryjnej w Barlewickach, Piekarni Rutka, Małgorzacie i Mirosławowi Grabar-kom, Urzędowi Miasta i Gminy Sztum.

(KM)

REKLAMA

E.Z.E. SA REJON ENERGETYCZNY MALBORK

poszukuje kandydatów do pracy na stanowiska elektromonterów na Posterunkach Energetycznych w miejscowościach Malbork, Nowy Dwór Gdański, Nowy Staw.

Wymagania:

- wykształcenie minimum - technik elektryk
- prawo jazdy
- uregulowany stosunek do służby wojskowej
- wysoka kultura osobista
- dyspozycyjność

Zgłoszenia zawierające życiorys, list motywacyjny, dyplom i kserokopie świadectwa maturalnego należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 13.06.2003 r. w siedzibie Rejonu Energetycznego w Malborku przy al. Wojska Polskiego 49.

9104255/A/1078

PRACA

PRACA

ZATRUDNIĘ

PRZEDSTAWICIELA handlowego z samochodem dostawczym zatrudni Zakład Przetwórstwa Mięsnego (praca na terenie Trójmiasta i okolic) 0502/55-34-20, 0601/440-921

PRZEWOŹNIKÓW z ciągnikami siodłowymi z koncesją na Szwecję, Czechy, Słowację, zatrudni „Enterprise” Stała współpraca. 091/579-03-00

WSPÓIPRACA, produkty Herbalife. Schudnij lub przytyj. Tel. 055/261-08-41, 0605-521-432

MŁODYCH, bezrobotni, praca stała i sezonowa. 058/623-54-59

PANIĄ do prac porządkowych i Pana do pielęgnacji zieleni. Rencistów lub emerytów (najchętniej małżeństwo) zatrudni. Tel. 552-12-83

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW- niepalące dziewczyny w sklepie odzieżowym na Półwyspie Helskim do września z zakwaterowaniem, (0505) 653-550; 9.00- 15.00

PRACOWNIK terenowy do spraw reklamy, Agencja Promocyjno- Marketingowa, wymagania: doświadczenie w reklamie, pracy terenowej, promocji, wskazany samochód, 055/272-24-26, fax 055/272-10-15

SZUKASZ pracy? Zadzwoń! (058) 671-62-43, 8.00-12.00

SZUKAM PRACY

AGENT ochrony, licencja, dyspozycyjny doświadczony zawodowiec, 055/272-38-70.

BUDOWLANIEC, kierowca, cieśla- rysunek, monter płyt gipsowych- sufity podwieszane, kafelki, 0607-449-972

MALARZ szpachlowanie, tapetowanie, solidnie, 055/647-75-37.

OPIEKUNKA do dziecka lub pomoc domowa, tel. 059/843-31-35 Słupsk

MŁODA, 20-letnia dziewczyna, przyjmie pracę sezonową, 0692-342-231

MŁODY 19-letni chłopak szuka pracy sezonowej, prawo jazdy kat. B, 0503/335-603

AUTO MOTO

SPRZEDAM

FIAT 125P, 1985 rok, kombi, gaz, czerwony, hak, AA, 055/277-05-37.

GOLF I -części mechaniczne, blacharskie, od 10 zł, Malbork 055/272-71-42

OPEL Corsa 1.5 D 1992 rok 3-drzwiowy alufelgi, komplet kół zimowych 7000 zł, 055/247-26-91

PEUGEOT 309 poj. 1300 w całości na części stan dobry tel. 055/247-22-73.

PEUGEOT 106 1124 benzyna, 5-drzwiowy, 1997, garazowany, 15.000,00 zł, (058) 672-22-63

POLONEZ 1,4 1996 r., cena 5000 zł, tel. 058/681-10-09

POLONEZ truck 1,6 benz/gaz, 2000 rok, AA, tel. 0507/142-566

RENAULT Clio, 1,4 RT, 95 r., 3-drzwiowy, 110 tys. km, fioletowy metalik, pełna dokumentacja, KT, AA, CZ, ES, WS, SZ, AF, H, airbag, 14.700 zł, Gdańsk 0501/624-901

RENAULT Laguna przebieg 56000 km, 0501/722-223.

WARTBURG 353 W, 1984 rok, cena 299 zł, tel. 055/277-01-55, 0608/576-855.

MOTOR MZ 1980 rok, stan bdb, składak, czerwony, pilne, 0605/654-821.

KUPIĘ

ABSOLUTNIE kupimy każdy samochód powypadkowy, cały, płacimy gotówką. 0609-618-215, 0504-225-138

ABSOLUTNIE kupimy samochody powypadkowe, całe, płacimy gotówką. 0609-618-215, 0504-225-138

AUTO -skup, powypadkowe, zniszczone, 058/556-96-25

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Toyota lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

FIAT Punto, Brava, Seicento, Sierra lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

FIAT Seicento, Siena, Punto, Brava, 058/56-111-72, 0501/675-382

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

OPEL Astra, Corsa lub Felicia, 058/56-111-72, 0693/123-694

OPEL Corsa „B” diesel do 6.000 zł, 058/685-55-70 po 21

POLONEZ lub Favorit, chętnie z gazem (gotówka), 058/56-139-14, 0694/631-049

POLONEZ od 1992 do 2000, chętnie z gazem, 058/56-111-72, 0501/675-382

RENAULT Megane, Clio, Laguna, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

SKODA Felicia, Favorit, Octavia, Fabia lub inny, 058/56-139-14, 0694/631-049

AI Auta okazjynie. **Gotówka** 554-44-00

AI **Gotówka** skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

POWYPADKOWE zniszczone, osobowe, dostawcze, gotówka, 0606/814-679

INNE

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

CZERNIN mieszkanie 74 m kw. 3 pokoje, WC, łazienka, cena 800 zł za metr kwadratowy, tel. 0607/135-077.

DZIERZGOŃ centrum, dom/sklep. Tel. 055/276-26-13

ELBLĄG, 2 pokoje zamienię na podobne w Tczewie lub Wejherowie, 055/234-92-09 po 18.00

GOŚCISZEWO działka budowlana, sprzedam 055/647-70-62 po 19.00.

GOŚCISZEWO działka z rozpoczętą budową, ulga do wykorzystania, 055/273-33-89, 0607/733-633

IKAWA okolice dom całoroczny 180 m kw. działka 7000 m kw. brzeg jeziora, 0604/818-412

JAZOWO mieszkanie własnościowe, bezzynszowe, 60 m kw. po remoncie, 055/246-10-63.

JUNOSZYNO gm. Stegna sprzedam działkę 27 ar, Mierzeja Wiśłana 055/247-80-19.

JUNOSZYNO nad morzem, działka 23 ary, dom mieszkalny, (055) 247-95-28, (0693) 48-27-61

JURKOWICE sprzedam mieszkanie 29 m kw, dwa pokoje, 055/277-19-32, 0694/660-674.

KARTUZY działki budowlane 800 i 900 m kw., 058/685-33-02

KLASZTOREK tanio 91 ar, działka siedliskowa, 0602/578-354

KOŚCIERZYNA mieszkanie 4-pokojowe, 73 m kw., III p., 1300 zł/ m kw., 058/686-48-51, 0606/886-287

KRASNA Łąka działka budowlana 53 ar, rozpoczęta budowa, tel. 055/277-01-96

KWIDZYN dwa mieszkania, sprzedam lub zamienię na domek. Tel. 0695-412-581

KWIDZYN mieszkanie 68 m kw, M-4. Tel. 055/279-11-48

MALBORK centrum, mieszkanie trypokojowe 62 m kw. sprzedam, 055/272-47-55, 0502/334-526.

MALBORK dom wolnostojący 135 m kw. podpiwniczony, garaż na 2 samochody, wszystkie media, działka ogrodzona, 5 ar, 0507/815-262.

MALBORK działka budowlana uzbrojona 766 m kw. +projekt, 0507/515-797.

MALBORK mieszkanie 92 m kw. 3 pokoje, garaż, stare budownictwo, 055/270-93-63.

MALBORK Os. Południe lokal użytkowy powierzchnia 225 m kw. sprzedam, 0601/69-09-03.

MALBORK Piaski kawalerkę sprzedam 0602/295-073

MALBORK sprzedam dom 110 m kw powierzchni mieszkalna, do wykończenia, działka 407 m kw. +garaż, 0691/866-914.

MALBORK sprzedam mieszkanie 63 m kw., stare budownictwo po remoncie, I p, 0604/104-616, 0604/124-085

MALBORK sprzedam mieszkanie 63 m kw. taras, działka okna PCV, ogrzewanie gazowe (konwektory) bezzynszowe, 0 5 5 / 2 7 2 - 3 9 - 6 5, 0607/659-429, 0601/488-112.

MALBORK sprzedam nowy dom, 200 m kw, użytkowe 120 m kw., pilnie sprzedam 055/272-52-88

MALBORK ul. Grudziądzka garaż 26 m kw. sprzedam 0693/493-659.

MYSZEWO sprzedam mieszkanie 34 m kw., tania, 055/641-17-48

NOWY Dwór Gd. działka budowlana 1167 m kw. pod zabudowę mieszkalno-usługową 055/247-27-29.

NOWY Dwór Gd. działka budowlana 748 m kw. pod zabudowę mieszkalno-usługową 055/247-27-29.

NOWY Dwór Gdański sprzedam nowy dom 0694/264-927

PRABUTY centrum, mieszkanie 42,5 m kw, bezzynszowe, garaż, działka 109,5 m kw, z możliwością rozbudowy na cele handlowe i mieszkalne. Tel. 055/278-20-98

Bągart. Kościół pw. św. Jana Chrzciciela

Pierwsza Komunia Święta



Na zdjęciu od lewej: Daniel Figur, Wojciech Demczuk, Marcin Szwamber, Adam Trzaska, Krystian Nazarewicz, Krzysztof Szwamber, Katarzyna Nazaruk, Katarzyna Kraśniewska, Małgorzata Struzik, Helena Nazarewicz, Oliwia Demczuk i Alicja Sokalska oraz ks. proboszcz Tadeusz Pietruszka i katechetka Zofia Wnuk.

Fot. archiwum

Sztum. II Powiatowy Konkurs Ortograficzny

Chrzęszcz brzmi w trzcinie

12 szkół podstawowych przystąpiło do zmagania ortograficznego na sztumskim zamku. Gościszewska szkoła zorganizowała powiatowy konkurs dla uczniów klas IV, V i VI, na trzech poziomach.

- Komisję uderzyło świetne przygotowanie dzieci - mówi Aleksandra Chojnacka, polonistka z Gościszewa. - Z czwartoklasistów najlepiej napisała dyktando Kamila Opacka z Bukowa, zdobywając 9,75 punktów na 10 możliwych. I ona, i piątoklasista Natan Domel z Dzier-

gonia z takim samym wynikiem, nie zmieścili się w trójce laureatów.

Kategorię klas IV wygrała Magda Sztandarska z SP w Czerninie. - Była tak przejęta, że nie potrafiła mi opowiedzieć, co zawierał test - mówi jej mama. - Dostała w nagrodę słownik ortogra-

ficzny z płytą CD. Nagrody książkowe dla mistrzów ortografii ufundowało Starostwo Powiatowe w Sztumie. Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do sprawnego przebiegu konkursu i do miłej atmosfery.

(KM)

Laureaci

Czwartoklasiści: Magdalena Sztandarska z Czernina, Andrzej Jósowski ze Szrop, Kaja Polachowska ze Sztumu.

Piátkoklasiści: Patrycja Lemkowska z Mikołajek Pomorskich, Karolina Skowrońska z Gościszewa, Mariusz Dąbrowski z Cieszymowa.

Szóstoklasiści: Natalia Denis z Bągartu, Martyna Nowak z Mikołajek Pom., Izabela Franke ze Sztumu.



Piátkoklasiści podczas dyktanda. Pierwsza z lewej Klaudia Sokółowska z Bągartu.

Fot. Piotr Szymański

REKLAMA

PRABUTY sprzedam mieszkanie 57 m kw., stan dobry, 28000 zł, 055/278-16-18

PRABUTY ul. Kraszewskiego, mieszkanie 50 m kw, 2 pokoje, III piętro, własnościowe, w bloku, 46000 zł. Tel. 055/278-23-17, 0605-69-33-30

RÓŻYNY, działki budowlane, woda, gaz, energia, grunt 3 klasa, cena 19 zł/m kw., 0600/034-131

SIERAKOWICE os. Wichrowe Wzgórze, mieszkanie 67,7 mkw, parter, słoneczne, 68.000 zł, 058/681-69-62

STARA Kościelnica 8 km od Malborka nieruchomości 80 m kw. z planem na mieszkanie, miejsce na garaż, działka warzywna 6 ar, hala 100 m kw. nadaje się na działalność gospoarczą, 055/647-60-27, 0602/808-671

STAŻKI pół budynku mieszkalnego, 100 m kw. pół budynku gospodarczego, działka 980 m kw. cena 50 tys. zł, 0608/831-266.

STEGNA, działka bud. 600 m kw., 055/247-32-01

STEGNA, działka budowlana 6 arów, (055) 247-32-01

SZTUM, atrakcyjna działka z rozpoczętą budową domu jednorodzinnego, 2700 m kw., 0601/584-351

SZTUM, dom jednorodzinny, wolno stojący, na dogodnych warunkach, (0601) 58-43-51

SZTUM- okolice, działki bud. uzbrojone, blisko las, jeziora, 055/277-56-10

SZTUM mieszkanie 49 m kw. 1 piętro, sprzedaż, 0600/424-103

SZTUM sprzedam atrakcyjną działkę z rozpoczętą budową domu, 2700 m kw., 0601/584-351

TCZEW budynek mieszkalny 5-rodzinny, 3 wolne 058/531-12-59

TCZEW ul. Pomira 4, sprzedam mieszkanie 2 pokojowe, 55 mkw wraz z przyległym lokalem 31 mkw, nadającym się na biuro, gabinet, sklep lub adaptację na trzeci pokój mieszkalny 091/4-344-406

TRALEWO 5 km od Malborka sprzedam dom +działka +sad, 0691/030-772

TREPNOWY 1 ha ziemi w tym 2 działki budowlane, 055/271-52-15.

TUJSK, pole, (0607) 65-31-34 po 17.00

TURZE nowy dom, do zamieszkania, 100 m do jeziora i lasu, 0506-62-75-69

WIERCINY Jazowa działka 1900 m kw., rekreacyjna ogrodzona nad rzeką Nogat, prąd, woda, 23000 zł, 0601/311-100

WYGONIN, działka letniskowa, blisko jeziora, 0602/594-907, 058/687-69-40

WYSIN k/ nowej Karczmy, miejsce rekreacyjne z byłem siedliskiem, uzbrojone z dużym stawem, 500 m od rzeki, 45.000 zł, 0602/178-387

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki budowlane 1000-1600 m kw., 6-7 zł m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

GARAŻ blaszany, ocynkowany, solidnie zbudowany, stan bdb, Wejherowo, 1400,00 zł, 0691-654-646, (058) 672-76-67 wieczorem

KUPIĘ

MALBORK Piaski, kupię mieszkanie 1- 2 pokojowe, 0502/302-721

INNE

CHOJNICE, mieszkanie o pow. 60 m kw., I piętro, ul. Książąt Pomorskich, sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 052/397-62-69 po 19.00

KARTUZY odnajmę domek, komfortowy, nad jeziorem, 058/532-57-80 po 17.00

KWIDZYN małżeństwo szuka mieszkania do wynajęcia, 2 pokoje, odstępné + czynsz do 450 zł. Tel. 0604-576-245

KWIDZYN mieszkanie 2 pokojowe mam do wynajęcia. Tel. 055/646-34-66

KWIDZYN mieszkanie adm. 53 m kw zamienię na większe, ok. 100 m kw. Tel. 055/646-14-40

KWIDZYN mieszkanie do wynajęcia, 65 m kw, 3 pokoje. Tel. 0601-69-81-81

KWIDZYN szukam mieszkania do wynajęcia. Tel. 0507-116-505

LEŚNO (gm. Szemud), pomieszczenie 750 m kw. mam do wynajęcia 059/842-37-03, 0606/343-763

MALBORK centrum odnajmę mieszkanie 2- pokojowe, kaucja 600 zł, 0694/138-966.

MALBORK centrum odnajmę mieszkanie 2- pokojowe, kaucja 600 zł, 0694/138-966.

MALBORK Kościszki posiadam do wynajęcia lokal 12 m kw. 0503/148-358

MALBORK obiekty różne 2000 m kw. pod produkcję lub magazyny, na dzilce 1 ha, 100 m od drogi krajowej, wynajem współpraca tel. 0502/049-685.

MALBORK Stare Miasto poszukuję współlokatorki na kawalerkę, 250 zł, 0692/809-993

MALBORK ul. Kościszki 5 a, lokal do wynajęcia 42 m kw., I p. 0601/084-669

MALBORK zamienię własnościowe 78 m kw., na 2 pokoje do 40 m, z dopłatą, 055/647-93-27

MALBORK zamienię własnościowe spółdzielcze 47 m kw. na większe, 055/647-33-20 po 19.00.

NOWY Dwór Gd. odnajmę lokal o pow. 11 m kw., ul. 3-go Maja obok fryzjerstwa damskiego- solarium tel. kon. 055/247-51-38 lub 0503/494-990

NOWY Dwór Gd., pilnie poszukuję mieszkania do wynajęcia, 055/247-44-57

NOWY Dwór Gd. odnajmę mieszkanie, 055/246-25-74

NOWY Dwór Gd. odnajmę mieszkanie, 055/246-25-74

NOWY Dwór Gd. odnajmę mieszkanie 3 -pokojowe 0607/369-279

NOWY Dwór kawalerka do wynajęcia tel. 055/247-41-46, po 18 – tej, 0693/636-302.

NOWY Staw 2-pokojowe, 36 m kw. nowe budownictwo zamienię, 055/647-75-37.

PRABUTY dom parterowy 150 m kw. działka 11 ar, sprzedam zamienię na M-3 (blok); Lewandowska, Rypińska 28

REDA, komfortowe, umeblowane, 550,- +opłaty licznikowe, 673-84-71, 0602-705-002

TCZEW centrum odnajmę lokal handlowy, 058/531-28-34

TCZEW odnajmę lub sprzedam lokal, 0603/22-65-73

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058) 342-54-31

BRODZIK głęboki,abinę szklaną, baterię, tanio sprzedam, 055/272-78-06

DVD nowe mało używane 055/273-18-42 po 19.00

FOTELE 2 zielone, 50 zł, 055/246-23-49 po 19.00

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.), stół. Wejherowo, (058) 677-54-80

KUCHENKA elektryczna 4- palnikowa +piekarnik, nowa, 400 zł, biała, 055/272-51-07.

KUCHENKA gazowa, piekarnik elektryczny + butla, stan bdb, 055/247-27-49

ŁODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

ŁÓŻKO 2-osobowe, (055) 247-31-97

PIEC c. o. na miał kompletny tanio sprzedam, Malbork, 055/272-71-42.

SEGMENT czarny, 500 zł, 055/246-23-49 po 19.00

STÓŁ kuchenny, 70,00 zł, Wejherowo, (058) 672-76-67 wieczorem

SZAFa 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

TELEWIZOR kolorowy Samsung 14", 5-letni, 055/246-23-49 po 19.00

KUPIĘ
BRZOZĘ, czereśnię,
olchę, drewno tartaczne,
0502-241-760

INNE
ODNAWIANIE wani, 0600-979-826

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

CIECHOCINEK- wakacyjne pobyty zdrowotne dzieci- baseny solankowe, nowoczesne zabiegi, promocyjne ceny, 054/283-62-65, www.puc.sky.pl

HALA namiotowa 9,5/9,6/4,60 m, + estrada 8/8 m, na imprezy plenerowe lub tym podobne, sprzedam, tel. 0602/677-551

ŁÓDŻ 340 na 130 laminat, nowa, sprzedam, 0605/662-698

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ALERGIA komputerowe testy, 90 alergenów 100 zł, Gdańsk 058/520-12-90, Gdynia 058/621-75-20

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

GINEKOLOG!
0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG!
0604/823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG dyskretnie, 0608/711-039

GINEKOLOG za-
biegi 0605-540-148

LIKWIDACJA WSZYSTKICH NAŁOGÓW
jednym, jedynym zabiegiem
NARKOTYKI, ALKOHOL
PAPIEROSY I INNE
UZALEŻNIENIA
wykonuje światowej sławy
ekstrasensoryk
KAREN JEMENGIAN
ZAPRASZAMY
13 czerwca 2003r.
CENTRUM WIEDZY EZOTERYCZNEJ
81-201 Gdynia
ul. Sambora 64
663-74-74

REWELACYJNE urządzenie do wyszczuplania, nadające się do gabinetu urody. Wyglądanie skóry brzucha, wyszczuplanie, usuwanie cellulitu, likwidacja opuchlizny pod oczami. Cena bardzo atrakcyjna! 0695/409-765

WÓZEK inwalidzki, 200 zł, sprzedam, 055/246-23-49 po 19.00

WÓZEK inwalidzki, nowy, sprzedam, 055/246-49-10

0501/324-298 Ginekolog. Zabiegi

0694/663-844 Ginekolog. Pelen Zakres.

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BERNEŃSKI pies pasterski, szczenięta rodowodowe po utytułowanych rodzicach, sprzedam, tel. 058/679-14-08

CIELAKI mięsne i mleczne, sprzedam, 055/247-94-72, 0606/640-777

DOBERMANY szczeniaki - dobre ręce sprzedam 055/247-27-67

JAŁÓWKI cielne z dokumentacją, wycielenie- czerwiec, lipiec, sprzedam, 055/247-26-47

JAMNIKI szorstkowłose- sprzedam, w dobre ręce, odbiór- po 10 czerwca, (058) 678-15-53

KOT miesięczny, czarny, białe łapki oddam 055/646-90-90 po 18.00

KROWA, sprzedam, 055/648-23-19

LABRADORY. 091/483-53-46

ROTTWEILERY rodowodowe, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

WESTHIGHLAND White Terrier. 0601/167-665

YORKI szczenięta, rodowodowe. Kwidzyn Tel. 055/279-38-33

ROŚLINY

RÓŻNE

BOBIK sprzedam 055/247-29-25

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

AGREGAT uprawno- siewny Amazone Maschino, 3 m, 1999/ 2002 rok, tel. 0507/142-566

CIĄGNIK C 360, 330 od 5000 zł, C-360 3P, MF 255, Zetor 7245 4x4 1984 r., Atlas czterosiobowy, plug podorywkowy pięciosiobowy, kultywator, brony, dmuchawa do siana! Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIK Pronar 320, 35 KM, 4x4, U-912, U-1012, przyczepa wywrotka na balonówkach, opryskiwacz 400 litrów. Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

MASZYNY stolarskie; skup, sprzedaż, 0602-459-611

USŁUGI INNE

RÓŻNE

BUDOWLANE, remonty, ciełielstwo, 058/56-297-29, 0601/320-453

CHATY drewniane 089/622-60-60 www.wasco.pl

DETEKTYW!
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 ,
0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

EKSPRESOWE pożyczki pod nieruchomości bez zdolności kredytowych, 0605/037-547

EKSPRESOWE pożyczki pod nieruchomości bez zdolności kredytowych, 0605/037-547

NAJSTARSZA wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), żwir, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golica 058/681-62-16, 0605-314-873

OGÓLNOBUDOWLANE, szybko, tanio, 058/345-71-98, 0505/306-422

ROLETY wewnętrzne, zewnętrzne. Żaluzje: pionowe, poziome. Moskitiery, bramy. Producent Malbork ul. Porzeczkowa 1, 055/272-45-61

USŁUGI ogólnobudowlane ogrzewanie budynków i wykończenie wnętrz 0603/647-838.

WIERZYTELNOŚĆ zabezpieczoną hipoteką
kupię 0605/037-547

WÓZEK 2- funkcyjny firmy Adbor, stan bdb, 200 zł, sprzedam, tel. 0507/872-692.

ZESPÓŁ Barans-Band, wesela, 055/272-71-42

INNE

SPRZEDAM

AKWARIUM 60 litrów sprzedam, nowy filtr gratis, 0504/193-979.

BIURKO, (055) 247-31-97

BOBIK paszowy, 0693-634-196

CZARNOZIEM Dębogóry koło Kościerzyny, 0608/577-680

CZYSZCZALNIE: K-523, FWK, Petkus Gigant K-531, Rau- Multitiler Ursus 1634, 0602/749-708

DOKUMENTY na przyczepę samochodową o ładowności 750 kg cena do uzgodnienia, tel. 055/276-25-24.

ELEKTRODY ER-246, ER-146, średnica 4 mm, kupię, Malbork, 055/272-71-42.

KOBIALKI 629-76-44

KOMPUTER Pentium 150, 32 MB RAM 1.2 GB, 0609/884-167, 055/247-83-40

SPRZEDAM TANIO
MATERIAŁY SUROWCE DO PRODUKCJI OBUWIA Z POWODU LIKWIDACJI FABRYKI
058 / 66-33-800

MASZYNA do szycia na pedały, powiększalnik do zdjęć, Krakus, 276-24-43

ODZIEŻ używana! Nowa hurtownia „Mix” Borowo k/Kartuz ul. Jezioni 3. Kolejna nowa dostawa! Cena promocyjna: 4- 4,30 zł/kg. 694-34-48, 0503/527-176 czynne 8.00- 20.00 7 dni w tygodniu

PIANINO 0601/20-33-79

SKÓRY z lisów rudych niehodowlanych, 100 zł sztuka, tel. 055/247-26-91, 0503/730-721

SUKIENKA niebieska z bołerkami na 152 cm, (055) 247-31-97

SUKNIA ślubna rozmiar 38/40, tel. 0606-974-563

WÓZEK 2-funkcyjny, stan bdb, fotelik samochodowy, 0506/621-766

KUPIĘ

SYLITY 18x300x250, końcówki styczni, (074) 817-80-89, (0604) 99-30-13

INNE

HURTOWNIA odzieży używanej, 0605-748-867

KOREPETYCJE z informatyki, matematyki 15 zł za godzinę, tel. 0609/991-930

OSWIATA- Lingwista: posiadamy zezwolenie na szkolenie spawaczy na uprawnienia dozorowe.

Kursy, egzaminy: spawania podstawowego, PRS, w argonie, stali nierdzewnych, SEP, palaczy kotłów, wózki widłowe, pedagogiczne, inne. Gdańsk, Waryńskiego 4, 341-21-82

POSZUKUJĘ zespołu grającego muzykę cygańską, z okolic Kołobrzegu 058/531-15-26

PRACE magisterskie 400 zł wraz z oprawą (możliwość ekspresu) tel. 0609/991-930

PRZEWOZNIKOM posiadającym pojazdy chłodnicze o ładowności do 12 ton proponujemy współpracę. Eron-trans tel. 058/773-14-02, 0502/785-815

MATRYMONIALNE

RÓŻNE

NIEMIEC 39 lat, 178 cm, szuka trwałego związku z atrakcyjną Polką (chętnie brunetką), 24- 29 lat, niezależną. Oferty, zdjęcia! Biuro Ogłoszeń, ul. Gimnazjalna 1, 83-200 Starogard Gd., oferta 12420914

KOMUNIKATY

RÓŻNE

ZAGUBIONO legitymację studencką na nazwisko Bartnicki Marcin nr 568 -Elbląg Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa 055/247-42-98

Dziennik

WYNIK, WYNIKI

■ XIV Bieg Solidarności

Publikujemy pełne wyniki biegu, którego byliśmy patronem medialnym. Dokończenie za tydzień.

Rocznik 1990-91

11-20 Natalia Owczarczyk Sztum, Martyna Kamińska Sztum, Ewelina Kubacka Sztum, Karolina Pawełkiewicz Sztum, Aleksandra Kamińska Sztum, Julia Hałuszczak Sztum, Patrycja Lemkowska Sztum, Ewelina Ziaja Sztum, Oliwia Mueller Sztum, Dorota Dymitrzak Sztum 21-31 Justyna Pranszke Sztum, Marcelina Katwowska Sztum, Sylwia Fiolek Sztum, Natalia Focklem Sztum, Marta Antkowicz Sztum, Sylwia Krupa Sztum, Anna Wojtacka Sztum, Zanita Trocka Sztum, Ewa Korner Sztum, Aleksandra Szalata Sztum, Justyna Szejner Sztum.

Chłopcy: 1-10 Paweł Sitek Malbork, Piotr Jancz Tychnowy, Piotr Skwara Malbork, Rafał Milewski Syberia, Arkadiusz Tyszyński Sztum, Grzegorz Śnitko Sztum, Mateusz Kępski Czernin, Łukasz Kotowski Sztum, Maciej Tobiasz Czernin, Patryk Tutaj Sztum 11-20 Krzysztof Tęgowski Malbork, Łukasz Gałka Sztum, Krzysztof Spalk Sztum, Szymon Karwowski Sztum, Dawid Michalski Sztum, Bartosz Plona Czernin, Adam Tęgowski Malbork, Maciej Rogacki Sztum, Krzysztof Senger Sztum, Dariusz Braliński Sztum 21-30 Maciej Barcel Sztum, Mariusz Burczyk Sztum, Przemysław Pęczek Sztum, Michał Kopij Sztum, Mikołaj Piłat Sztum, Robert Fulara Sztum, Mateusz Cendrowski Sztum, Michał Gorzkowski Malbork, Przemysław Mazurkiewicz Sztum, Marcin Drozdowski Sztum 31-39 Jan Mikulski Sztum, Mateusz Orzeszak Sztum, Piotr Balcer Sztum Łukasz Sawko Sztum, Piotr Warzel Sztum, Cyprian Burczyk Sztum, Maciej Kędzior Sztum, Krzysztof Mucha Sztum, Piotr Bartkowiak Sztum.

Bieg główny

1-10 Bartosz Mazerski Sztum, Dariusz Klein Dąbrówka, Piotr Śliwiak Braniewo, Artur Piotrowski Syberia, Patryk Burda Malbork, Mariusz Laut Kwidzyn, Michał Koziura Nowy Dwór Gdański, Michał Gniadek Braniewo, Wojciech Stefaniak Gardeja, Zenon Kaszubowski Nowa Wieś 11-20 Łukasz Godlewski Malbork, Andrzej Belzyt Sztum, Marcin Urbanowski Sztum, Arkadiusz Denis Malbork, Adrian Tytek Malbork, Tomasz Kubecki Czernin, Jakub Ruczkowski Sztum, Piotr Jaskot Malbork, Arkadiusz Piróg Sztum, Piotr Dymitrzak Sztum, Piotr Spizewski Sztum 21-30 Łukasz Olszewski Sztum, Dawid Szymański Syberia, Katarzyna Dziwosz Malbork, Antoni Fila Sztum, Marcin Waniewski Malbork, Grzegorz Pepliński Sztum, Kamil Misarko Malbork, Krzysztof Staniszewski Malbork, Danuta Kopczyńska Kwidzyn, Wiesław Siótkowski Elbląg 31-40 Patryk Ostrowski Sztum, Barbara Krawczyk Samborowo, Hieronim Rosiak Ryjewo, Bartosz Olszewski Sztum, Bogdan Cebula Sztum, Agnieszka Aleksandrowicz Malbork, Marcin Kamiński Sztum, Krzysztof Koziura Malbork, Jerzy Jaskot Malbork, Kamil Barra Sztum 41-50 Michał Orłowski Malbork, Sławomir Rozenberg Sztum, Paweł Śledź Sztum, Michał Woź Malbork, Michał Uffnal Ryjewo, Szymon Pietrzak Malbork, Adam Piątek Elbląg, Zdzisław Tryba Sztum, Arkadiusz Pudełko Sztum, Bartosz Koszela Sztum 51-60 Józef Grulkowski Malbork, Roman Zegarski Sztum, Patryk Rzatkowski Sztum, Krzysztof Garbowski Sztum.

(ika)

Z piłkarskich boisk. Wpadka Powiśla Kram

Olimpii apetyt na puchar

Olimpia Sztum, występująca w wojewódzkich rozgrywkach Pucharu Polski, powtórzyła swój ubiegłoroczny sukces i awansowała do finału, pokonując na wyjeździe Kaszubie Kościerzyna 6:5 w rzutach karnych. W regulaminowym czasie było 1:1.

W pierwszej połowie mecz z przyszłym III-ligowcem był dość wyrównany. Pierwszą bramkę zdobyli zawodnicy Kaszubii w 32 minucie. Dzieś minut później Boniecki otrzymał dobrą piłkę od Wilmańskiego, znalazł się sam na sam z bramkarzem i wykorzystał szansę.

W drugiej części dwukrotnie mógł zmienić wynik meczu Twardowski, a strzał Kornackiego obronił bramkarz. Stojący między słupkami Olimpii Bakalarczyk nie dał się zaskoczyć napastnikom gospodarzy.

Rosyjska ruletka

O awansie do finału musiały decydować rzuty karne. Skutecznie je wykonywali: Sebastian Cierlicki, Wojciech Barnat, Daniel Podbereźny, Marcin Sylomon i Krzysztof Boniecki. Zawodnicy Kaszubii odpowiadali celnymi trafieniami. W rosyjskiej ruletce karnych zimną krew zachował potem Nikodem Twardowski, a gracz gospodarzy nie wytrzymał napięcia i radość zapanowała w ekipie sztumian. I choć trzeba powiedzieć o tym, że w rozgrywkach pucharowych mieli oni sporo szczęścia, dwukrotnie wyciągając za przeciwników wolny los, to należy pogratulować sukcesu i życzyć udanego finału.

Skład Olimpii: Witold Bakalarczyk, Marcin Sylomon, Wojciech Barnat, Maciej Herold, Tomasz Tomaszewski, Przemysław Maluchnik (Paweł Wilczewski), Sebastian Cierlicki, Daniel Podbereźny, Krzysztof Kornacki, (Przemysław Manuszewski), Wojciech Wilmański, (Nikodem Twardowski), Krzysztof Boniecki.

Helikopter i Orłęta

Po tym sukcesie przyszła kolej na ligę. Tym razem sztumianie, siódma drużyna w tabeli, gościli Orłęta Półwysp Reda, plasując się na piątej pozycji z czterema punktami więcej. Nie było to spotkanie o pietruszkę, przynajmniej dla Olimpii. W środkowej części tabeli panuje ścis i przegrane mecze mogą potem drogo koszt-



Snajper Kaszubii Robert Kugiel (w białym stroju) próbuje przedrzeć się na pole karne Olimpii.

Fot. Marcin Modrzejewski



Piłkarze Olimpii nie pozwoli Orłętom Półwysp Reda na wysokie loty.

Fot. Piotr Szymański

tować. Zwłaszcza, że nie wiadomo, ile drużyn spadnie do niższej klasy - dwie, czy trzy.

Spektakl piłkarski rozpoczął się z opóźnieniem. Kibice oglądali, jak na murawie wylądował medyczny śmigłowiec, który zabierał ciężko chorego ze sztumskiego szpitala.

Potem dopiero rozpoczął się mecz. O jego losach zdecydował, podobnie jak z Kaszubią, duet Wilmański-Boniecki. Celny strzał tego ostatniego dał prowadzenie gospodarzom, którego nie oddali do końca. Redzianie kończyli mecz w dziesiątkę.

Po faulu na Podbereźnym jeden z zawodników Orłąt ujrzał czerwoną kartkę.

Olimpia: Witold Bakalarczyk, Marcin Sylomon, Wojciech Barnat, Maciej Herold, Tomasz Tomaszewski, Przemysław Maluchnik (Przemysław Manuszewski), Sebastian Cierlicki, Daniel Podbereźny, Krzysztof Kornacki (Paweł Wilczewski), Wojciech Wilmański, (Nikodem Twardowski), Krzysztof Boniecki.

Powiśle zmienne jest

Dobre nastroje w Olimpii, za to mieszané w Powiślu

Kram Dzierzgoń. Po ostatniej wysokiej wygranej z Polanką, kolejnym rywalem w wyjazdowym spotkaniu był Borowiak Czersk. I stało się. Dzierzgonianie wrócili na tarczy, przegrywając 1:0. Na bezpośredni awans do IV-ligi stracili już szansę, a udział w barażach jest niepewny. Nad Polanką mają tylko punkt przewagi.

Ciepłe słowa należą się za ambitną grę Powiślu Stary Targ. Wywieźli cenny remis z Kleszczewa. Może nawet uda im się uniknąć baraży?

(ika, J)

PROMOCJA

**ELEKTRONARZĘDZIA
SPRZEDAŻ
SERWIS**

Tczew, al. Zwycięstwa 9/6

058/531-24-29

wysyłka, dojazd

29800650/A/6

Wydarzenia sportowe
z Twojego powiatuw Dzienniku
w każdy wtorek

REKLAMA



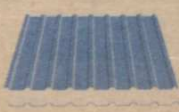
BALEX METAL Producent



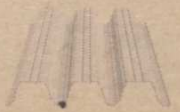
Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.

Bolszewo, ul. Wejherowska 12C

tel./0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55

Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244

tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45

tel./fax /0 59/ 842 20 20

Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32

tel./fax /0 58/ 532 29 02

www.balex.com.pl



2042980/D/949